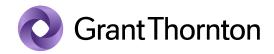


Gemeinde Schaan 9494 Schaan

Bericht der Revisionsstelle Jahresrechnung per 31. Dezember 2021





Grant Thornton AG
Bahnhofstrasse 15
P.O. Box 663
FL-9494 Schaan

T +423 237 42 42 F +423 237 42 92 www.grantthornton.li

Bericht über die Revision der externen Revisionsstelle an die Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Schaan

Auftragsgemäss haben wir die Gemeinderechnung (Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Bilanz und Anhang) der Gemeinde Schaan für das am 31. Dezember 2021 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Gemeinderechnung ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung erfolgte nach den Grundsätzen des liechtensteinischen Berufsstandes, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen in der Gemeinderechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Gemeinderechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Gemeinderechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung vermittelt die Gemeinderechnung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit dem Gemeinde-Finanzhaushaltsgesetz und der Gemeinde-Haushaltsverordnung.

Schaan, 09. Juni 2022

Grant Thornton AG

Rainer Marxer Zugelassener Wirtschaftsprüfer (Leitender Revisor)

ppa Rita Schaeppi Lufi Treuhänderin mit eidg. FA

Beilagen:

- Gemeinderechnung (Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Bilanz und Anhang)



Jahresrechnung 2021



Zusammenfassung der Gemeinderechnung

Die Gemeinderechnung 2021 schliesst mit einem Deckungsüberschuss von CHF 28.9 Millionen ab. Verschiedene Faktoren haben dazu beigetragen, dass das Netto-Finanzvermögen auf CHF 327.3 aufgestockt werden konnte. Die hohen Steuereinnahmen, eine verminderte Investitionstätigkeit, eine konsequente Ausgabenpolitik und Buchgewinne, um die wichtigsten Gründe zu nennen.

Aufgrund des Finanzhaushaltsgesetzes sind etliche Kosten von der Investitionsrechnung in der Erfolgsrechnung abgebildet. Somit ist die Vergleichbarkeit in Zukunft mit dem Vorjahr nur bedingt gegeben und muss von Fall zu Fall genau angeschaut werden. Die Pandemie hat sich weit weniger auf die Finanzen der Gemeinde ausgewirkt, als ursprünglich angenommen wurde. Dies ist auch der Zusammensetzung der Steuerstrukturen in Schaan zu verdanken.

INHALTSVERZEICHNIS	Seite
Inhalt der Jahresrechnung	3
Erfolgsrechnung	4
Investitionsrechnung	7
Bilanz	9
Grundlagen und wesentliche Grundsätze der Rechnungslegung	11
Eigenkapitalnachweis	12
Anlagespiegel	13
Beteiligungsspiegel	14
Rückstellungsspiegel	14
Gewährleistungsspiegel / wesentliche Eventualverbindlichkeiten	15
Verpflichtungskredite 2021	16
Zusätzliche Angaben zur Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage	18
Erläuterungen zu wesentlichen Positionen der Gemeinderechnung 2021	19
Selbstfinanzierungsgrad 2017 – 2021	20
Erfolgsrechnung	20
Erfolgsrechnung 2021 im Vergleich zum Budget 2021	21
Funktionale Gliederung des Aufwandes 2021	22
Ertrag	23
Ertragsstruktur 2021	23
Entwicklung der Steuereinnahmen 2015 – 2021	24
Aufwand nach Kostenarten	25
Zusammensetzung des Sachaufwandes 2021	26
Zusammensetzung der Beiträge 2021	27
Investitionsrechnung	28
Bilanz	31
Bilanzanpassung	32
Erfolgsrechnung 2021 – Detail	33
Investitionsrechnung 2021 – Detail	50

Inhalt der Jahresrechnung

Die Jahresrechnung besteht aus folgenden vier Bestandteilen:

- Erfolgsrechnung
- Investitionsrechnung
- Bilanz
- Anhang

Erfolgsrechnung – Die Erfolgsrechnung enthält den Aufwand und den Ertrag einer Rechnungsperiode. Sie ist nach Aufwand- und Ertragsarten gegliedert und weist als Saldo den Ertrags- oder Aufwandüberschuss aus. Unter dem Begriff «Aufwand» werden die gesamten laufenden Kosten einer Rechnungsperiode zusammengefasst und unter dem Begriff «Ertrag» die gesamten Einnahmen.

Die Erfolgsrechnung wird in folgende drei Teilergebnisse gegliedert: Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit, Finanzergebnis und ausserordentliches Ergebnis.

Zum Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit zählen alle Aufwände und Erträge einer Rechnungsperiode, die nicht dem Finanzergebnis oder dem ausserordentlichen Ergebnis zugeordnet werden können.

Zum Finanzergebnis zählen Aufwand und Ertrag aus der Bewirtschaftung und Bewertung von flüssigen Mitteln und Finanzanlagen, der Ertrag aus Darlehen und Beteiligungen, Bewertungsveränderungen von Beteiligungen des Finanzvermögens, Wertberichtigungen (Sonderabschreibungen) und Wertaufholungen auf Liegenschaften des Finanzvermögens, Aufwand und Ertrag aus dem Verkauf von Beteiligungen und Liegenschaften des Finanzvermögens, Ertrag aus dem Verkauf von Beteiligungen und Liegenschaften des Verwaltungsvermögens sowie Zinsaufwand und sonstiger Zinsertrag.

Zum ausserordentlichen Ergebnis zählt seltener und ungewöhnlicher Aufwand und Ertrag ab einem Betrag pro Fall von 5% des gesamten Aufwandvolumens der Erfolgsrechnung gemäss Voranschlag, beispielsweise Aufwand aus Amtshaftungsklagen und ausserplanmässigen Abschreibungen.

Investitionsrechnung – Die Investitionsrechnung enthält die investiven Ausgaben und Einnahmen einer Rechnungsperiode. Investive Ausgaben sind jene Vorgänge, durch die Verwaltungsvermögen geschaffen wird. Investive Einnahmen sind jene Vorgänge, die zu einer Reduktion des Verwaltungsvermögens durch Mittelzufluss führen.

Bilanz – Die Bilanz weist die Vermögenswerte (Aktiven) sowie die Verbindlichkeiten und das Eigenkapital (Passiven) aus. Die Vermögenswerte werden in Finanzvermögen, Deckungskapitalien der unselbständigen Anstalten und Stiftungen sowie in Verwaltungsvermögen unterteilt. Die Verbindlichkeiten werden in fremde Mittel sowie Verpflichtungen gegenüber unselbständigen Anstalten und Stiftungen unterteilt.

Anhang – Der Anhang der Jahresrechnung zeigt das auf die Rechnungslegung anzuwendende Regelwerk auf und fasst die Rechnungslegungsgrundsätze einschliesslich der wesentlichen Grundsätze zur Bilanzierung und Bewertung zusammen. Des Weiteren enthält der Anhang einen Eigenkapitalnachweis, Anlage-, Beteiligungs-, Rückstellungs- und Gewährleistungsspiegel und zeigt den Stand der Verpflichtungskredite auf. Zusätzlich werden im Anhang bei Bedarf weitere Angaben, die für die Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage, der Verpflichtungen und der finanziellen Risiken von Bedeutung sind, dargestellt.

ERFOLGSRECHNUNG			
	Rechnung	Voranschlag	Rechnung
Beträge in CHF	2021	2021	2020

Betrieblicher Ertrag	76'118'510	55'276'300	79'183'139
	61'046'483		65'485'809
Steuern und Abgaben	61 046 463	45'277'000	65 465 609
Einkommens- und Vermögenssteuern	43'320'065	32'000'000	40'363'385
Ertrags- und Kapitalsteuern	17'680'121	13'230'000	25'074'492
Besitz- und Aufwandsteuern	46'298	47'000	47'932
Regalien und Konzessionen	81'403	76'000	52'365
Vermögenserträge	4'924'196	2'575'400	3'413'452
Anlagen des Finanzvermögens	6'739	6'500	6'815
Liegenschaftserträge des Finanzvermögens	2'063'482	2'236'000	2'081'868
Buchgewinne	2'540'292	0	983'228
Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens	313'683	332'900	341'541
Entgelte	8'547'058	5'707'500	8'711'602
Gebühren für Amtshandlungen	208'047	105'000	170'429
Andere Benützungsgebühren, Dienstleistungen	5'838'821	4'774'000	5'006'172
Verkäufe	472'398	316'000	321'135
Rückerstattungen	1'544'619	343'500	1'272'199
Bussen	85'781	99'000	95'870
Eigenleistungen für Investitionen	69'511	70'000	383'393
Übrige	327'880	0	1'462'404
Rückerstattungen Gemeinwesen	91'619	83'000	72'224
Beiträge für eigene Rechnung	208'144	246'000	201'889
Interne Verrechnungen	1'219'607	1'311'400	1'245'978
Finanzausgleichsbeiträge	0	0	0

Betrieblicher Aufwand	47'393'837	51'328'200	50'268'129
Personalaufwand	9'502'056	9'834'100	9'276'817
Personalaufwand Verwaltung, Betrieb, Behörden und Kommissionen	7'634'150	7'791'500	7'488'551
Personalaufwand Behörden, Kommissionen	293'153	317'000	272'250
Sozialversicherungen	1'432'780	1'519'100	1'350'637
Sonstiger Personalaufwand	141'973	206'500	165'379
Sachaufwand	13'502'525	16'934'800	12'909'330
Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	493'691	548'000	509'696
Anschaffung von Mobilien	846'099	1'041'000	923'638
Wasser, Energie, Heizungsmaterialien	1'102'627	1'161'000	990'110
Verbrauchsmaterialien	735'188	822'600	864'314
Baulicher Unterhalt durch Dritte	4'627'122	6'202'000	4'400'639
Übriger Unterhalt durch Dritte	472'492	572'500	435'129
Mieten, Pachtzinsen, Benützungskosten	108'134	121'000	114'167
Spesenentschädigungen	236'965	360'000	176'322
Dienstleistungen	4'513'144	5'762'700	4'429'171
Übriger Sachaufwand	367'063	344'000	66'144
Passivzinsen	326'123	201'000	205'614
Abschreibungen	11'709'992	11'219'000	9'536'648
auf Finanzvermögen	1'480'979	1'941'000	1'199'028
auf Verwaltungsvermögen	10'229'013	9'278'000	8'337'620
Entschädigung Gemeinwesen	57'804	92'000	51'684
Beiträge	11'075'730	11'735'900	17'042'238
Land	3'111'865	3'085'000	2'946'495
Gemeinden	1'183'082	1'183'000	1'119'604
Sonstige	6'780'784	7'467'900	12'976'139
Interne Verrechnungen	1'219'607	1'311'400	1'245'798
Sonstiger betrieblicher Aufwand	0	0	0
ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	28'724'673	3'948'100	28'915'010

Finanzergebnis			
Finanzertrag	3'813'440	705'000	2'133'994
Kapitaldienst allgemein	153'577	85'000	100'191
Kapitaldienst Sonderfinanzanlagen	3'659'863	620'000	2'033'803
Finanzaufwand	655'455	'000	410'471
Kapitaldienst allgemein	655'455	527'000	351'576
Kapitaldienst Sonderfinanzanlagen	0	102'000	58'895
FINANZERGEBNIS	3'157'985	76'000	1'723'523
Ausserordentliches Ergebnis			
Ausserordentlicher Ertrag	0	0	0
Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0
AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	0	0	0
JAHRESERGEBNIS	31'882'658	4'024'100	30'638'533

INVESTITIONSRECHNUNG	, ,		
	Rechnung	Voranschlag	Rechnung
Beträge in CHF	2021	2021	2020
Investive Ausgaben Sachanlagen / Immaterielle Anlagen	11'100'834	15'713'000	12'067'245
Tiefbauten	7'194'005	11'720'000	7'717'450
Hochbauten	3'329'562	3'225'000	4'197'915
Mobiliar und Maschinen	577'267	768'000	151'880
			•
Investive Ausgaben Finanzanlagen	0	0	0
Darlehen	0	0	0
EIGENINVESTITIONEN	11'100'834	15'713'000	12'067'245
	4074440	010 471000	
Investitionsbeiträge	4'671'463	3'647'000	2'738'415
Gemeinden	2'820'081	1'935'000	152'355
Beteiligung Abwasserzweckverband	357'382 141'436	385'000 150'000	65'543 57'733
Beteiligung Schwimmbad Mühleholz Turm auf Dux	141430	150 000	29'079
Überbauung Zentrum – Parkplätze		O	29 01 9
obolizadang Zondani Tampiatzo	2'321'263	1'400'000	0
Gemischtwirtschaftliche Unternehmen	1'851'382	1'712'000	2'546'060
Jugendherberge Schaan-Vaduz	1'776'758	1'600'000	2'454'979
LAK - Baukostenbeiträge	70'950	92'000	87'060
Alpsanierungen	3'674	20'000	4'021
Private Institutionen	0	0	40'000
Beitrag Evangelische Kirche	0	0	40'000
Planungen	0	0	0
Planungen und Vorprojekte Strasse	0	0	0
BRUTTOINVESTITONEN	15'772'297	19'360'000	14'805'660

Investive Einnahmen	2'542'803	2'550'000	1'713'205
Abgang von Sachgütern	0	0	0
Abgang oder Umwidmung Grundstücke	0	0	0
Abgang oder Umwidmung Hochbauten	0	0	0
Abgang Mobilien	0	0	0
Rückzahlung von Darlehen	0	0	0
Rückerstattung für Sachgüter	2'542'803	2'550'000	1'713'205
Tiefbauten	0	0	0
Hochbauten	2'542'803	2'550'000	1'713'205
Gemeinden	0	0	0
Dorfchronik	0	0	0
NETTOINVESTITIONEN	13'229'494	16'810'000	13'092'455

Beträge in CHF 31.12.2021 31.12.2020	BILANZ		
	Beträge in CHF	31.12.2021	31.12.2020

AKTIVEN 448'944'586 415'919'248

Finanzvermögen	340'478'707	310'453'851
Flüssige Mittel	89'482'584	65'494'502
Kassa, Post, Banken	89'482'584	65'494'502
Forderungen	22'284'266	20'923'255
Kontokorrent Landeskasse	1'510'886	3'579'616
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	8'052'202	8'413'303
Steuerforderungen	13'945'996	9'958'807
Delkredere	-1'224'818	-1'028'471
Aktive Rechnungsabgrenzung	240'394	198'400
Anlagen des Finanzvermögens	228'471'463	223'837'694
Depots / Geldmarktanlagen	122'774'994	125'418'655
Darlehen	964'733	1'046'500
Liegenschaften	19'707'879	17'983'975
Vorsorglicher Bodenerwerb	85'023'857	79'388'564

	Deckungskapitalien der unselbständigen Anstalten und Stiftungen	0	0
--	---	---	---

Verwaltungsvermögen	108'465'878	105'465'397	
Sachanlagen und immaterielle Anlagen	107'771'841	104'771'360	
Grundstücke	2'661'788	2'661'788	
Hochbauten	62'591'579	66'159'977	
Tiefbauten	40'911'003	34'592'015	
Mobilien und Maschinen	1'607'471	1'357'580	
Darlehen	694'027	694'027	
Beteiligungen	10	10	

BILANZ		
Beträge in CHF	31.12.2021	31.12.2020
PASSIVEN	448'944'586	415'919'248
Fremdkapital	13'187'951	12'045'272
Kurzfristige Verbindlichkeiten Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten Vermögens- und Erwerbssteueranteil Land	11'722'694 6'066'423 77'873 5'578'398	10'690'115 6'690'398 16'194 3'983'523
Passive Rechnungsabgrenzung	461'230	361'130
Rückstellungen	1'004'027	994'027
Übrige langfristige Verbindlichkeiten	0	0
Verpflichtungen ggü. unselbständigen Anstalten und Stiftungen	0	0
Eigenkapital	435'756'634	403'873'976
Eigenkapital per 1. Januar Eigenmittel	403'873'976 403'873'976	373'235'443 373'235'443
Ergebnis der Erfolgsrechnung	31'882'658	30'638'533

Grundlagen und wesentliche Grundsätze der Rechnungslegung

Angewandtes Regelwerk

Vorliegende Gemeinderechnung wurde nach den Vorgaben des Gemeinde-Finanzhaushaltsgesetzes (GFHG) und der Gemeinde-Finanzhaushaltsverordnung (GFHV) erstellt.

Rechnungslegungsgrundsätze

Die Gemeinderechnung soll ein den tatsächlichen Gegebenheiten entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage vermitteln. Die vorliegende Gemeinderechnung folgt den Grundsätzen der Verständlichkeit, Wesentlichkeit, Zuverlässigkeit, Vergleichbarkeit, Periodengerechtigkeit und Stetigkeit. Auf ein Restatement der Jahresrechnung wurde verzichtet. Die Vergleichbarkeit in der Bilanz ist gegeben. Die Buchführung und Rechnungslegung erfolgen nach kaufmännischen Grundsätzen

Bilanzierungsgrundsätze

Allgemeine Bilanzierungsgrundsätze

- 1) Vermögensteile werden als Aktiven in der Bilanz geführt, wenn:
- a) sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen hervorbringen oder sie unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen; und
- b) ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann.
- 2) Bestehende Verpflichtungen werden als Passiven in der Bilanz geführt, wenn:
- a) ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann; und
- b) ihre Erfüllung voraussichtlich zu einem Mittelabfluss führen wird.
- 3) Rückstellungen werden gebildet für bestehende Verpflichtungen:
- a) bei denen der Zeitpunkt der Erfüllung oder die Höhe des künftigen Mittelabflusses mit Unsicherheiten behaftet sind; und
- b) deren Höhe verlässlich geschätzt werden kann.
- 4) Keine Rückstellungen nach Abs. 3 werden gebildet für anwartschaftliche Leistungen der Gemeindebediensteten.

Die Vermögenswerte werden in Finanz- und Verwaltungsvermögen gegliedert. Das Finanzvermögen besteht aus jenen Aktiven, die ohne Beeinträchtigung der öffentlichen Aufgabenerfüllung veräussert werden können. Das Verwaltungsvermögen umfasst jene Aktiven, die unmittelbar der öffentlichen Aufgabenerfüllung dienen.

Investitionsbegriff

Investitionen sind Ausgaben für Wirtschaftsgüter, die während mehr als einer Rechnungsperiode einen wirtschaftlichen Nutzen hervorbringen oder der Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe dienen, deren Wert pro Einzelobjekt zuverlässig ermittelt werden kann und eine der nachstehenden Aktivierungsgrenzen erreicht.

Ausgaben für Anlagegüter, welche die folgenden Aktivierungsgrenzen pro einzeln nutzbarem Anlagegut nicht erreichen, werden als Aufwand in der Erfolgsrechnung verbucht und nur in allfälligen dezentralen Sachregistern nicht aber in der Anlagenbuchhaltung geführt:

- a) Grundstücke: keine Aktivierungsgrenze;
- b) Tiefbauten mit Ausnahme von Schutzbauten nach Bst. c: 100 000 Franken;
- c) Schutzbauten (Tiefbauten): keine Aktivierungsgrenze;
- d) Hochbauten: 100 000 Franken;
- e) Mobilien: 10 000 Franken;
- f) immaterielle Anlagegüter einschliesslich Software: 50 000 Franken.

Der Gemeindevorsteher kann in begründeten Einzelfällen Ausnahmen von den obigen Grenzwerten zulassen.

Bewertungsgrundsätze

Allgemeine Bewertungsgrundsätze

- 1) Positionen des Finanzvermögens werden vorbehaltlich Abs. 2 zum Verkehrswert bilanziert.
- 2) Positionen des Verwaltungsvermögens und Liegenschaften des Finanzvermögens werden zum Anschaffungswert abzüglich Abschreibungen oder zum tieferen Verkehrswert bilanziert.
- 3) Es gilt der Grundsatz der Einzelbewertung.

Positionen des Fremd- und Eigenkapitals werden grundsätzlich zu Nominalwerten bilanziert.

Weitergehende Bewertungsgrundsätze

Für die einzelnen Bilanzpositionen sind die Bewertungsgrundsätze nach Art. 16 ff. GFHV anwendbar. Für die Abschreibung von Sachanlagegütern und immateriellen Anlagegütern des Verwaltungs- und des Finanzvermögens gelten die Standardabschreibungssätze nach Art. 26 GFHV.

Eigenkapitalnachweis

Kontobezeichnung	Bestand 1.1.	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.
Jahresergebnis	0	31'882'658	0	31'882'658
Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	403'873'976	0	0	403'873'976
Total Eigenkapital	403'873'976	31'882'658	0	435'756'634

Anlagespiegel

Verwaltungs- vermögen	Finanzanla- gen [Darle- hen]	Beteiligungen	Grundstücke	Hochbauten	Tiefbauten	Mobilien	Total
Anschaffungskosten 1.1	694'027	10	2'661'788	152'694'931	36'329'773	6'077'259	198'457'788
Zugänge	-	-	0	786'759	7'194'006	577'267	8'558'032
Abgänge	-	-	-	-		-	-
Anschaffungskosten 31.12	694'027	10	2'661'788	153'481'690	43'523'779	6'654'526	207'015'820
Abschreibungen 1.1	-	-	-	-86'534'953	-1'737'759	-4'719'679	-92'992'391
Abschreibungen	-	-	-	-4'355'157	-875'017	-327'376	-5'557'550
davon Sonderabschreibungen	-	-	-	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-
Abschreibungen 31.12	-	-	-	-90'890'110	-2'612'776	-5'047'055	-98'549'941
Buchwert 31.12.2020	694'027	10	2'661'788	66'159'978	34'592'014	1'357'580	105'465'397
Buchwert 31.12.2021	694'027	10	2'661'788	62'591'580	40'911'003	1'607'471	108'465'879

Finanzvermögen	Wertschriften	Finanzanla- gen [Darle- hen]	Liegen- schäften	Grundstücke		Total
Anschaffungskosten 1.1	125'418'655	1'046'500	47'952'362	79'388'564		253'806'081
Zugänge und Marktbewertung	18'071'075	0	2'933'808	7'104'299		28'109'182
Abgänge	-20'714'736	-81'767	0	-1'469'006		-22'265'509
Anschaffungskosten 31.12	122'774'994	964'733	50'886'170	85'023'857		259'649'754
Abschreibungen 1.1		-	-29'968'387	-		-29'968'387
Abschreibungen		-	-1'209'904	_		-1'209'904
davon Sonderabschreibungen	-	-	-	-		
Abgänge		-	-	-		
Abschreibungen 31.12		-	-31'178'291	_		-31'178'291
			-			
Buchwert 31.12.2020	125'418'655	1'046'500	17'983'975	79'388'564		223'837'694
Buchwert 31.12.2021	122'774'994	964'733	19'707'879	85'023'857		228'471'463

Beteiligungsspiegel

	Stand 01.01.2021	Zugänge	Abgänge	Stand 31.12.2021
Für Beteiligungen ohne massgebende Beein- flussungsmöglichkeit kapitalmässig oder orga- nisatorisch und ohne wesentliches Risiko.	10	0	0	10

Die Beteiligungen werden aus Gründen der Werthaltigkeit und der Praktikabilität auf den Erinnerungswert abgeschrieben. Es handelt sich hierbei im Wesentlichen um Beteiligungen an öffentlichen und gemischt-wirtschaftlichen Unternehmen. Entsprechend flossen weder im Geschäftsjahr noch in den vergangenen Jahren Beteiligungserträge an die Gemeinde.

Rückstellungsspiegel

	PVS-Land	Mitarbeiter	Total
Bestand 1.1.	694'027	300'000	994'027
Bildung (inkl. Erhöhung)	0	10'000	10'000
Verwendung	0	0	0
Auflösung	0	0	0
Bestand 31.12.	694'027	310'000	1'004'027

Kommentar:

Der Rückstellungsspiegel setzt sich zum einen aus einer Rückstellung für die Pensionskasse des Landes (Lehrer etc.) und einer Rückstellung für Stunden- und Ferienguthaben der Mitarbeiter der Gemeinde Schaan zusammen. Aufgrund von Corona und die damit verbundenen Schwierigkeiten betreffend Urlaub hat sich das Guthaben der Mitarbeiter leicht erhöht.

Gewährleistungsspiegel / wesentliche Eventualverbindlichkeiten

Bezeichnung	Geschätzter Betrag per 31.12.2021	Geschätzter Betrag per 31.12.2020
Anwartschaftliche Frühpensionierungen	9'507'993	9'540'518
Anwartschaftliche Sonderzulagen	1'471'142	1'445'667
Vorzeitiger Rückfall aus Baurecht	100'227'988	91'335'544
Total Gewährleistungsverpflichtungen	111'207'123	102'321'829

Der Gewährleistungsspiegel enthält insbesondere wesentliche und begründete Eventualverbindlichkeiten aus Bürgschaften, Garantien, Kapital-Liberierungspflichten und hängigen Amtshaftungsklagen. Dies sind mögliche zukünftige Verbindlichkeiten, bei denen unsicher ist, ob, wann und in welchem Umfang sie tatsächlich zu Verbindlichkeiten werden. Die Gemeinde Schaan hat diverse Grundstücke im Baurecht abgegeben. Derzeit bestehen mit 142 Vertragsparteien Baurechtsverträge, welche bei einem vorzeitigen Heimfall eine Entschädigung für das Gebäude vorsehen. Bei ordentlichem Heimfall entstehen für die Gemeinde Schaan keine Kosten. Bei einem vorzeitigen Rückfall kann eine Entschädigung für das Gebäude, welches im Gegenzug zum Gemeindeeigentum wird, fällig werden. Bei den bis heute bekannten Fällen, die eher selten sind, konnte immer eine für die Gemeinde Schaan gute Lösung gefunden werden. Um eine Annäherung an einen möglichen Wert erhalten zu können, wurden alle Verträge erfasst und mit Vertrags- oder Steuerwerten bewertet. Anschliessend berücksichtigte man für den möglichen Heimfall noch 66.66% der Gesamtsumme. Da nicht eingeschätzt werden kann, wann und im welchen Zustand ein Heimfall stattfinden kann, ist dieser geschätzte Betrag als sehr relativ zu betrachten. Zudem ist es das Ziel der Gemeinde, solche Heimfälle wieder an Interessierte abzugeben, und nicht selber zu behalten. In solchen Fällen entstehen der Gemeinde Schaan keine Kosten.

Verpflichtungskredite 2021

Bezeichnung	Konto Nr.	Kredit	Abrechnung bis		unausgeschöpfter	GR-l	Kreditbesch	luss	Bemerkungen
			31.12.2021	Kredit	Kredit Vorjahr	Datum	Tr.Nr.	Kredit	
Hochbauten									
		•			0.00.00.00.00.00.00.00.00.00.00.00.00				
G 77 Anwesen Steinegerta									
		6'850'000.00	4'597'710.95	2'252'289.05	4'795'091.70	13.11.19	217	6'850'000.00	Total Verpflichtungskredit CHF 6'850'000
- G 77.06 Verwalterhaus	942.503.77	1'100'000.00	982'981.85	117'018.15	119'814.90			1'100'000.00	***************************************
- G 77.07 Tend		2'390'000.00	2'233'644.00	156'356.00	1'557'692.85			2'390'000.00	
- G77.08 Haupthaus		3'360'000.00	1'381'085.10	1'978'914.90	3'117'583.95			3'360'000.00	
- G77.09 Umgebung	942.503.77	1'589'229.40	0.00	1'589'229.40	0.00	22.09.21	198	1'589'229.40	Total Verpflichtungskredit CHF 1'589'229.40
G 16 Kapelle St. Peter									
Neugestaltung St. Peter-Platz (Projekt Nr. 126.02)	390.503.16	1'150'000.00	1'147'945.56	2'054.44	788'813.55	24.06.20	119	1'150'000.00	Total Verpflichtungskredit CHF 1'150'000
Beteiligung Verwaltungsvermögen									
B02 Beteil. Jugendherberge Schaan-Vaduz									
- B02	540.564.00	4'565'000.00	4'862'125.85	-297'125.85	1'479'631.90	18.01.17	4	4'565'000.00	Total hälftiger Anteil Gemeinde Schaan
- B02.01 To. Projektwettbewerb			109'552.35						(CHF 219'104.70:2) jeweils hälftiger Anteil Gemeinde Schaan
- B02.02 To. Neubau			4'752'573.50						(CHF 9'505'146.90 : 2) jeweils hälftiger Anteil Gemeinde Schaan
TOTAL Hochbau		14'154'229.40	10'607'782.36	3'546'447.04	7'063'537.15			14'154'229.40	

		1	1	1	1				I
6 Verkehr									
62 Strassenbau (inkl. Werkleitungen)									
Freiraumentwicklung Schaan grünt		827'500.00	755'820.90	71'679.10	0.00	21, 04 ,21	80	827'500.00	Abschluss 2022
Freiraumkonzept 2021	330.501.04	827'500.00	755'820.90	71079.10	0.00	21.04.21	00	027 300.00	ADSCITIOSS ZUZZ
113.35 Fuss- und Radweg Werkhofstrasae - Tennis	halle	750'000.00	332'502.75	417'497.25	0.00	01. 09 .21	181	750'000.00	Abschluss 2022
Strassenbau	620.501.03	650'000.00	250'993.60						
Strassenbeleuchtung	621.501.03	100'000.00	81'509.15						
114.04 Ausbau Rietacker Süd		600'000.00	287'986.05	312'013.95	0.00	21. 04 .21	84	600'000.00	Abschluss 2022
Strassenbau	620.501.21	600'000.00	287'986.05						
141.02 Sanierung Leichtathletikanlage		1'750'000.00	67'887.05	1'682'112.95	0.00	30. 06 .21	146	1'570'000.00	Abschluss 2022
Sanierung	343.501.05	1'750'000.00	67'887.05			30. 06 .21	146	180'000.00	
142.03 Korrektion und Werkleitungsneubau Stadtgı	aba	750'000.00	56'897.75	693'102.25	0.00	21. 04 .21	85	750'000.00	Abschluss 2022
Strassenbau	620.501.28	450'000.00	4'899.60						
Strassenbeleuchtung	621.501.28	90'000.00	26'000.00						
Abwasserversorgung	710.501.28	130'000.00	0.00						
Waserversorgung	701.501.28	80'000.00	25'998.15						***************************************
164.14 Ortsauftakt Schaan West - Rheindenkmal		800'000.00	589'714.95	210'285.05	0.00	22. 09 .21	199	800'000.00	Abschluss 2022
Strassenbau	620.501.12	800'000.00	589'714.95						

7 Umwelt, Raumordnung									
70 Wasserversorgung									
Smart Meter									
Vernetzung Wasserzähler mit LKW	701.314.02	650'000.00	408'847.85	241'152.15	354'098.15	30.08.17	158	650'000.00	Abschluss 2022
Abwasserzweckverband									
Hauptsammelkanal Ruggell-Bendern	710.562.00	1'712'805.00	129'680.00	1'583'125.00	1'712'805.00	28.10.20	184	1'712'805.00	Abschluss 2025

75 Gewässerverbauung									
Gestaltung Entwässerungsgraben									
Entwässerungsgraben Industriegebiet	750.501.14	1'670'000.00	1'589'715.85	80'284.15	964'985.75	12.02.20	40	1'670'000.00	Abschluss 2022
			***************************************	***************************************					
TOTAL Tiefbau		9'510'305.00	4'219'053.15	5'291'251.85	3'031'888.90			9'510'305.00	
Total Hoch- und Tiefbau		23'664'534.40	14'826'835.51	8'837'698.89	10'095'426.05			23'664'534.40	

Zusätzliche Angaben zur Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage

Treuhänderisch verwaltete Vermögen

Bezeichnung	Bestand 1.1.	Zugänge	Abgänge	Bestand 31.12
Keine	0	0	0	0

Sachversicherungswerte

Stand per 31.12.2021

Sachversicherung Gebäude und Fahrhabe

285'581'752

Verwendete Umrechnungskurse

Für die Umrechnung der Fremdwährungen am Bilanzstichtag in Schweizer Franken wurde der Steuerkurs verwendet.

Änderungen von Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätzen

Abweichungen von den allgemeinen Bewertungsgrundsätzen, Bilanzierungsmethoden, Rechnungslegungsvorschriften und vom Grundsatz des "true and fair view" gemäss GFHG liegen im Berichtsjahr 2021 keine vor.

Erläuterungen zu wesentlichen Positionen der Gemeinderechnung 2021

In Zeiten voller Unsicherheiten und Risiken ist es der Gemeinde Schaan gelungen, ein sehr gutes Ergebnis zu erzielen. Die Gesamtrechnung 2021 (Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung zusammen) schliesst mit einem Überschuss von CHF 28.9 Mio. ab.

Verwaltungsrechnung	Rechnung	Budget	Rechnung
	2021	2021	2020
Laufende Aufwendungen	36'600'674	41'352'800	41'095'182
Investitionsausgaben	15'772'297	19'360'000	14'805'660
Gesamtausgaben	52'372'971	60'712'800	55'900'842
Laufende Erträge	78'712'345	54'654'900	80'071'335
Investive Erträge	2'542'803	2'550'000	1'713'205
Gesamteinnahmen	81'255'148	57'204'900	81'784'540
Mehreinnahmen/-ausgaben (-)	28'882'177	-3'507'900	25'883'698

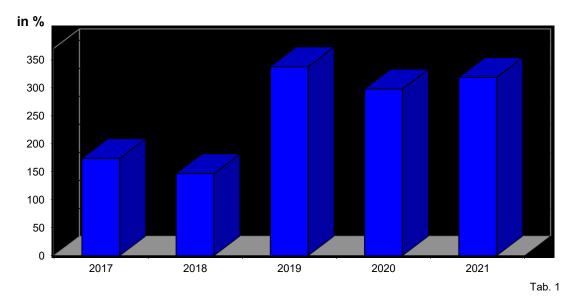
Die Entwicklung der Ertragsseite der Erfolgsrechnung weist eine Steigerung gegenüber dem Budget von 44.01% auf. Dies ist auf die Steuereinnahmen zurückzuführen. Die Aufwandseite wurde erfreulicher Weise mit 11.50% unterschritten. Die Kontoverantwortlichen betreuen die zugeteilten Konten seit Jahren mit hohem Kostenbewusstsein. Auch die Finanzanlagen haben sich trotz Krisen gut entwickelt und mit einem Plus von 7.00% über alle Mandate abgeschlossen.

Die Investitionsausgaben wurden um 18.54% unterschritten. Die gesamten Ausgaben der Erfolgsrechnung sowie der Investitionsrechnung (ohne Abschreibungen) belaufen sich auf CHF 52.4 Mio. (Budget CHF 60.7 Mio.) und liegen somit CHF 8.3 Mio. bzw. 13.74% unter dem Budget. Das Total der Einnahmen beträgt CHF 81.3 Mio. (Budget CHF 57.2 Mio.) und liegt 70.40% über dem Voranschlag.

Die für die Selbstfinanzierung der Investitionen zu verwendenden Mittel (= Cash-Flow) belaufen sich auf CHF 42.1 Mio. Demgegenüber stehen Nettoinvestitionen in Höhe von CHF 13.2 Mio. was für die Gesamtrechnung einen Deckungsüberschuss von CHF 28.9 Mio. ergibt. Dieser Überschuss wird den Finanzreserven der Gemeinde Schaan zugewiesen.

Der Selbstfinanzierungsgrad gibt an, welcher Anteil der Nettoinvestitionen durch die selbst erarbeiteten Mittel finanziert werden kann. Aus diesem Grund stellt er einen guten Indikator für die Beurteilung der Investitionspolitik dar. Ein Selbstfinanzierungsgrad über 100% bedeutet, dass die Finanzreserven erhöht werden können. Diese stehen für zukünftige Ausgaben zur Verfügung.

Selbstfinanzierungsgrad 2017 - 2021



Die Grafik zeigt, dass sämtliche Investitionen durch die selbst erarbeiteten Mittel finanziert werden konnten. Der Selbstfinanzierungsgrad im Jahre 2021 beträgt 318.32%. Das bedeutet, dass sich nebst einer Eigenfinanzierung der gesamten Investitionen die Finanzreserven erhöht haben.

Erfolgsrechnung

Im Jahre 2021 stehen den Einnahmen von CHF 78.7 Mio. (Vorjahr CHF 80.1 Mio.) Ausgaben von CHF 36.6 Mio. (Vorjahr CHF 41.1 Mio.) gegenüber. Im Budget für das Jahr 2021 waren Einnahmen von CHF 54.7 Mio. und Ausgaben von CHF 41.4 Mio. vorgesehen.

Daraus ergibt sich, dass die Ausgaben tiefer ausgefallen sind als budgetiert. Dafür ist die Ertragsseite um 44.01% bzw. CHF 24.1 Mio. höher als der Voranschlag ausgefallen.

Das Bruttoergebnis (Cash-Flow) der Erfolgsrechnung für 2021 beläuft sich auf CHF 42.1 Mio. (Vorjahr CHF 38.9 Mio.). Nach Vornahme der Abschreibungen von CHF 10.2 Mio. (Vorjahr CHF 8.3 Mio.) verbleibt ein Ertragsüberschuss von CHF 31.9 Mio. (Vorjahr CHF 30.6 Mio.).

Das Finanzhaushaltsgesetzt mit den dazu gehörenden Auswirkungen pendeln sich ein. Natürlich können einzelne Projekte das Bild stark verändern. Deshalb ist auch der Aufwand unter dem Budget, da bauliche Kleinprojekte zum Teil nicht umgesetzt werden konnten. Die Abschreibungen steigen von Jahr zu Jahr, da Tiefbauten aktiviert und abgeschrieben werden. Diese haben zudem eine sehr lange Abschreibungsdauer (z.B. Strassen: 40 Jahre).

Erfolgsrechnung 2021 im Vergleich zum Budget 2021

in CHF 1'000

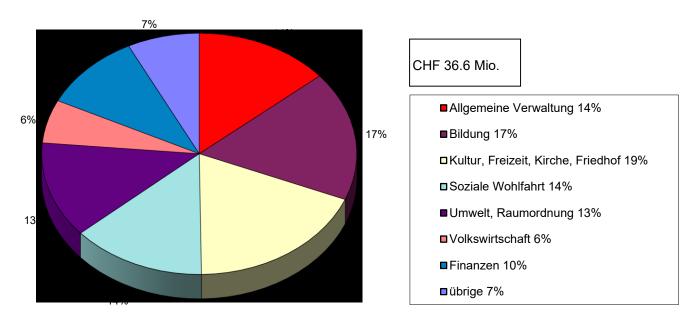
Verwaltungszweig	Aufwand			Ertrag		
	Rechnung	Budget	Abw. in %	Rechnung	Budget	Abw. in %
Allgemeine Verwaltung Öffentliche Sicherheit Bildung Kultur, Freizeit, Kirche, Fried- hof Gesundheit Soziale Wohlfahrt Verkehr Umwelt, Raumordnung Volkswirtschaft Abgaben, Steuern und Kapital- erträge	5'065 883 6'352 6'802 9 5'047 1'817 4'712 2'126 3'788	6'591 8'475 43 5'931 2'166 5'422 2'135	-17.48 -3.63 -19.75 -79.07 -14.91 -16.12 -13.10 -0.43	34 262 464 0 135 470 6'615 476	55 233 495 0 143 152 4'604 499	
Total	36'601	41'353	-11.50	78'712	54'655	44.01
Cash-Flow gesetzliche Abschreibungen	42'111 10'229	9'278				
Ertragsüberschuss	31'882	4'024				

Tab. 2

Im Vergleich mit dem Budget sind sowohl der Cash-Flow als auch der Ertragsüberschuss wesentlich höher ausgefallen. Die Steuereinnahmen haben den Überschuss am meisten beeinflusst. Die Budgetierung dieser Einnahmen ist schwierig, und die Pandemie einzuschätzen nicht möglich. Es wurde auch dementsprechend vorsichtig budgetiert. Lieferengpässe, fehlende Arbeitskräfte und viele weitere Faktoren haben dazu geführt, dass etliche geplante Projekte nicht umgesetzt werden konnten. Diese wurden in die Folgejahre verschoben.

Wie die Tabelle zeigt, haben die Erträge prozentual und betragsmässig stark zugenommen. Der Aufwand hingegen hat das Budget unterschritten. Erwartungsgemäss fallen die höchsten Erträge im Verwaltungszweig Abgaben, Steuern und Kapitalerträge an. Die zweitwichtigste Einnahmequelle stellen Wasser- und Abwasserzinsen dar. Die Verbuchung dieser Erträge erfolgt im Verwaltungszweig Umwelt und Raumordnung. Ferner sind die Deponiegebühren sowie die Einnahmen aus Baurechts- und Pachtzinsen in diesem Verwaltungszweig enthalten.

Funktionale Gliederung des Aufwandes 2021



Die funktionale Gliederung des Aufwandes im Jahr 2021 entspricht den vielfältigen Aufgaben der Gemeinde. Die höchsten Aufwendungen (CHF 6.8 Mio.) ergeben sich im Verwaltungszweig Kultur, Freizeit, Kirche und Friedhof. Davon entfallen 43.38 % auf die Förderung der Kultur (hauptsächlich Beiträge an das Theater am Kirchplatz sowie an kulturelle Vereine, Unterhalt SAL, Archiv und Museum/Galerie usw.) und 37.71 % auf die Freizeitgestaltung (z. B. Abteilung Freizeit und Kultur, Sportund Freizeitanlagen, Parkanlagen usw.). Für das Kirchenwesen sind 16.07 % der gesamten Aufwendungen dieses Verwaltungszweiges aufgewendet worden.

Der Bereich Bildung weist die zweithöchsten Aufwendungen (CHF 6.4 Mio.) aus. Insbesonders fallen hier die Ausgaben für die Primarschule Resch (inkl. Gebäude und Sekretariat) (CHF 5.1 Mio.) und die Kindergärten (CHF 0.9 Mio.) an.

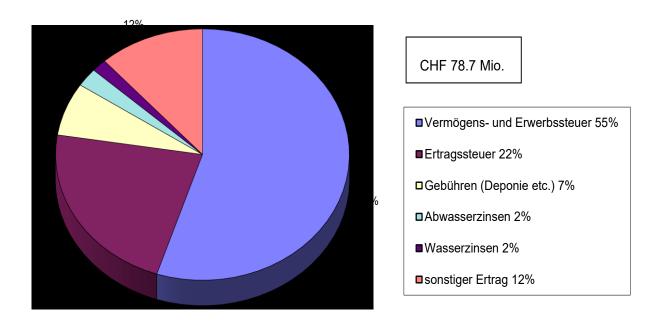
Im Bereich "Allgemeine Verwaltung" sind Ausgaben getätigt worden, die für die Aufrechterhaltung des Verwaltungsapparats notwendig waren. Gegenüber dem Vorjahr sind die Kosten praktisch identisch und das Budget wurde leicht unterschritten.

Obwohl der Verwaltungszweig "Umwelt und Raumordnung" eine wichtige Ertragssparte darstellt, generiert er auch 12.87 % des gesamten Aufwandes. Der grösste Teil dieser Kosten fliesst in die Abwasserbeseitigung (CHF 1.6 Mio.). Für die Wasserversorgung mussten CHF 1.1 Mio. aufgewendet werden.

Ertrag

Die gesamten Einnahmen der Erfolgsrechnung betragen im Jahre 2021 CHF 78.7 Mio. (Budget CHF 54.7 / Vorjahr CHF 80.1 Mio.). Davon entfällt der grösste Anteil auf die Steuereinnahmen. Die detaillierte Zusammensetzung der Einnahmen in der Erfolgsrechnung ist der Grafik zu entnehmen.

Ertragsstruktur 2021

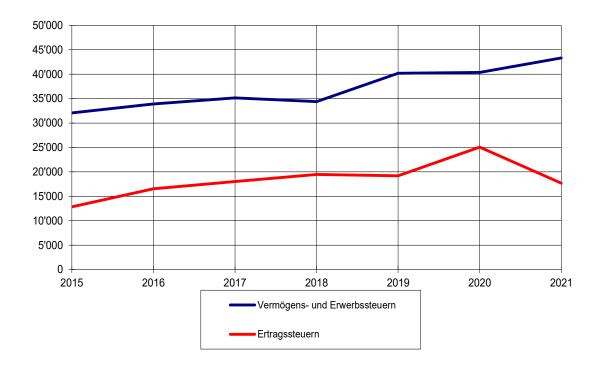


Die Vermögens- und Erwerbssteuern (CHF 43.3 Mio.) stellen auch im Jahr 2021 die wichtigste Einnahmenquelle der Gemeinde Schaan dar. Der Anteil an den gesamten Einnahmen liegt bei 55%. Der Anteil der Ertragssteuern (CHF 17.7 Mio. gekürzt von CHF 22.8 Mio./ Vorjahr CHF 25.1 Mio.) am Einnahmentotal ist um neun Prozentpunkte auf nunmehr 22% gesunken. Im Jahr 2021 ist eine Kürzung dieser Einnahmequelle erfolgt, da der Anteil einer einzelnen Gemeinde gemäss Gesetz nicht mehr als 25% der Gesamteinnahmen aller Gemeinden entsprechen darf.

Das in der Gemeinde Schaan steuerbare Vermögen erhöhte sich gegenüber dem Vorjahr um 923 Mio. auf CHF 8.7 Mia. Der Erwerb hat sich gegenüber dem Vorjahr kaum verändert. Dank eines guten Börsenjahres und etlichen neuen Steuersubjekten sowie ein paar einmaligen Sonderfällen konnte das Vorjahresergebnis nochmals übertroffen werden.

Gesamthaft gesehen wurde mit einem Einnahmentotal von CHF 78.7 Mio. der Budgetbetrag (54.7 Mio.) um rund CHF 24.0 Mio. übertroffen. Im Vergleich zum Vorjahr betragen die Mindereinnahmen CHF 1.4 Mio., da die Kürzung der Ertragssteuern sehr hoch ausgefallen ist.

Entwicklung der Steuereinnahmen 2015 - 2021 in CHF 1'000



Gesamthaft haben die Steuereinnahmen trotz Wegfall von verschiedenen Steuerarten (zu 100% beim Land Liechtenstein) die Erwartungen überdurchschnittlich erfüllt. Auch zeigen die Selbstanzeigen der letzten Jahre, wie in der Planung angenommen, ihre Langzeitwirkung.

Die Ertragssteuer wird von juristischen Personen erhoben, die im Land ein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreiben. Wie erwartet sind aufgrund von Corona diese Steuern rückläufig und haben gegenüber dem Vorjahr um 9.08% abgenommen.

In der Rubrik sonstiger Ertrag können die nachstehenden Ertragssparten enthalten sein:

- Buchgewinne aus Wertschriften
- Liegenschafts- und Zinserträge
- Pacht- und Baurechtszinserträge
- Benützungsgebühren SAL
- Verkäufe von Wärme. Altstoffen etc.
- Verkaufserlöse von Grundstücken
- Rückerstattungen von Versicherungen etc.
- Gebühren für Amtshandlungen
- Verwaltungs- und Ordnungsbussen
- Eigenleistungen für den Werkleitungsbau
- Gebühren für Hausanschlüsse bei Neubauten

Aufwand nach Kostenarten

Bei einer Betrachtung der Gliederung der Erfolgsrechnung erhält man einen vertieften Einblick in die Kostenstruktur. Die gesamten Aufwendungen belaufen sich im Jahre 2021 auf CHF 36.6 Mio. (Budget CHF 41.4 Mio.). Aus der nachstehenden Tabelle ist ersichtlich, dass der Sachaufwand mit CHF 13.9 Mio. (Budget CHF 17.3 Mio.) den grössten Kostenanteil ausmacht.

in CHF 1'000

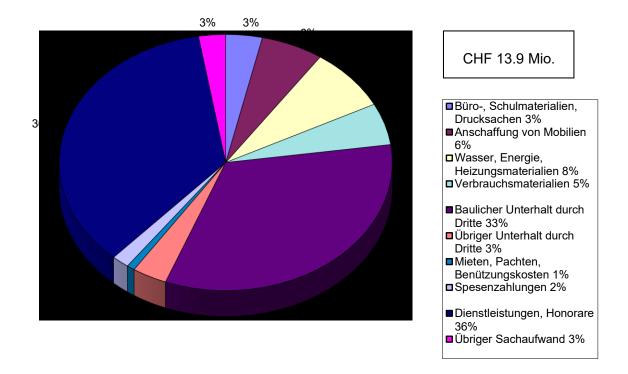
Aufwandarten	Rechnung 2021	Budget 2021	Abweichung in %
Personalaufwand	9'502	9'834	-3.38
Sachaufwand	13'966	17'262	-19.10
Entschädigungen	58	92	-36.96
Beiträge (Land, Vereine, Private)	11'076	11'736	-5.63
Verschiedenes (vorwiegend unrealisierte Kurs- und Währungsverluste und Ab- schreibungen Finanzvermögen	1'999	2'429	-17.71
Total	36'601	41'353	-11.50
Abschreibungen	10'229	9'278	10.25

Tab. 3

Im **Personalaufwand** sind nebst den effektiv ausbezahlten Gehältern auch die Entschädigungen für Gemeinderat und Kommissionen enthalten. Ferner sind sämtliche Lohnnebenkosten wie Versicherungsbeiträge, Krankenkassenbeiträge und Spesenentschädigungen unter dieser Position verbucht. Eine Prozentaufteilung der gesamten Personalkosten auf die einzelnen Kategorien zeigt, dass die Gehälter mit 80.31% den grössten Anteil darstellen. 15.07% entfallen auf Versicherungsbeiträge inkl. Krankenkasse und 3.08% auf Entschädigungen für Behörden und Kommissionen. In den restlichen 1.54% sind Kosten für Dienstkleider, Weiterbildungen, Inserate für Neuanstellungen etc. enthalten. Im Vergleich zum Budget ergibt sich ein Minderaufwand von rund CHF 0.3 Mio.

Der gesamte **Sachaufwand** beläuft sich im Jahre 2021 auf CHF 13.9 Mio. (Budget CHF 17.3 Mio.). Die folgende Grafik zeigt, welche Aufwandarten unter dieser Position verbucht werden sowie deren Anteil am gesamten Sachaufwand.

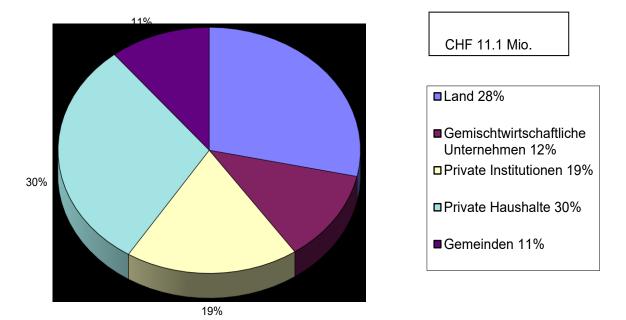
Zusammensetzung des Sachaufwandes 2021



In fast allen Bereichen des Sachaufwandes sind die Kosten gegenüber dem Budget nicht ausgeschöpft worden. Im Vergleich zum Vorjahr konnte der Aufwand gesenkt werden. Dies liegt daran, dass diverse Kleinprojekte, die nicht mehr in der Investitionsrechnung abgebildet werden, sondern aufgrund des Finanzhaushaltsgesetzes der Gemeinden nicht mehr aktiviert werden, nicht umgesetzt oder verschoben wurden. Darum wird der Sachaufwand in den nächsten Jahren immer wieder Schwankungen unterworfen sein. Diese Kleinprojekte finden sich vor allem im baulichen Unterhalt.

Die **Beiträge** an verschiedene Organisationen machen den zweitgrössten Anteil (30.26%) an den gesamten Aufwendungen aus. Die Zusammensetzung der Beitragszahlungen ist der folgenden Grafik zu entnehmen.

Zusammensetzung der Beiträge 2021



Die Beiträge an das Land enthalten hauptsächlich den Gemeindeanteil an die Primarlehrerlöhne (CHF 2.3 Mio.), die Kindergartenlöhne (CHF 0.6 Mio.) und die Beiträge an Sonderschulen und therapeutischen Massnahmen (0.3 Mio.). Unter der Rubrik "Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen" mit Total CHF 1.3 Mio. sind die Kostenbeiträge an die Liecht. Alters- und Krankenhilfe LAK, an die Schwimmund Badeanstalt Mühleholz und an den LBA Ortsbus verbucht. Die Rubrik "Private Institutionen" mit CHF 2.0 Mio. enthält hauptsächlich die Zahlungen an das Theater am Kirchplatz, die Dorfvereine, die Familienhilfe, das Kirchenwesen und an private Hilfsorganisationen. Im Betrag von CHF 3.3 Mio. an Private Haushalte sind die Aufwendungen Förderungsmassnahmen Umwelt sowie für den Lastenausgleich gemäss Sozialhilfegesetz enthalten. Zudem werden hier auch die Ergänzungsleistungen zur AHV/IV und die Betreuungs- und Pflegegelder belastet. Im Bereich der Beiträge "Gemeinden" befindet sich vor allem der Betriebskostenbeitrag an den Abwasserzweckverband der Gemeinden Liechtensteins.

Die in der Tabelle der Aufwandarten aufgeführte Position **Verschiedenes** enthält die Aufwendungen für die Abschreibung von Steuerausfällen und die Anpassung des Delkredere-Kontos (Rückstellung für mögliche Debitorenausfälle) sowie die realisierten als auch die nicht realisierten Kursverluste der Sonderfinanzanlagen. Weiters werden hier die gesetzlichen Abschreibungen für Hochbauten des Finanzvermögens verbucht.

Im Jahre 2021 hat die Gemeinde Schaan insgesamt CHF 10.2 Mio. (Budget CHF 9.3 Mio.) für **Abschreibungen** aufgewendet. Vom gesamten Abschreibungsbetrag entfallen CHF 4.4 Mio. oder 42.57 % auf Hochbauten und CHF 0.9 Mio. oder 8.55% auf Tiefbauten, die nun auch wertberichtigt werden. Hohe Beteiligungen (z.B. Jugendherberge) erhöhen die Abschreibungen zum Vorjahr und machen 22.24% aus. Die Zunahme der Abschreibungen ist den Investitionsbeiträgen zuzuschreiben, die zu 100% wertberichtigt werden.

Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung weist die Ausgaben für die Schaffung von Vermögenswerten aus, welche für die Öffentlichkeit oder Verwaltung eine erhöhte Nutzung in quantitativer oder qualitativer Hinsicht ermöglichen. Diesen Ausgaben stehen spezielle Erträge bzw. Kostenbeiträge gegenüber. Als Saldo ergeben sich die Nettoinvestitionen, welche aus dem Ertragsüberhang der Erfolgsrechnung zu decken sind oder für deren Finanzierung auf Reserve- oder Fremdmittel zurückzugreifen ist.

Im Jahre 2021 hat die Gemeinde Schaan insgesamt CHF 15.7 Mio. für Investitionen aufgewendet. Einnahmen in Form einer Umbuchung in die Bilanz belaufen sich auf CHF 2.5 Mio. Daraus ergeben sich Nettoinvestitionen von CHF 13.2 Mio. Im Voranschlag für das Jahr 2021 waren Nettoinvestitionen von CHF 16.8 Mio. vorgesehen. Aus verschiedenen Gründen konnten jedoch nicht alle Vorhaben realisiert werden.

Investitionsrechnung 2021 mit Budgetvergleich

in CHF 1'000

Bezeichnung	Ausgaben		Einnahmen			
_	Ist	Budget	Abw. in %	Ist	Budget	Abw. in %
Allgemeine Verwaltung	0	0	0	0	0	0.00
Öffentliche Sicherheit	274	480	-42.92	0	0	0.00
Bildung	61	60	1.66	0	0	0.00
Kultur, Freizeit, Kirche,	1'887	2'243	-15.88	0	0	0.00
Friedhof						
Gesundheit	0	0	0	0	0	0.00
Soziale Wohlfahrt	1'848	1'692	9.21	0	0	0.00
Verkehr	4'009	5'375	-25.42	0	0	0.00
Umwelt, Raumordnung	4'850	5'940	-18.36	0	0	0.00
Volkswirtschaft	300	1'020	-70.59	0	0	0.00
Finanzen	2'543	2'550	-0.28	2'543	2'550	-0.28
Total	15'772	19'360	-18.54	2'543	2'550	-0.28
						_
Nettoinvestitionen	13'229	16'810				

Tab. 4

Allgemeine Verwaltung

Unter diesem Verwaltungszweig sind im Jahr 2021 keine Kosten angefallen.

Öffentliche Sicherheit

Vorgesehen war ein weiterer Modulcontainer und der Ersatz des Rüstwagens der Freiwilligen Feuerwehr. Der Container ist angeschafft. Aber aufgrund von Lieferengpässen konnte erst das Basisfahrzeug des Rüstwagens gekauft werden. Der Aufbau wird im Folgejahr stattfinden.

Bildung

Im Bereich Bildung konnte das neue Elektrofahrzeug für die Hausverwaltung der Primarschule Resch budgetkonform angeschafft werden.

Kultur, Freizeit, Kirche, Friedhof

Das grösste Projekt in dieser Rubrik ist die Gestaltung des Zentrums von Schaan. Ungünstige Witterung und Verzögerungen bei der Planung haben das Vorhaben leider erst später starten lassen. Somit ziehen sich diese Kosten in die Folgejahre.

Den Flügel für den SAL konnte um 20.42% günstiger gekauft werden als geplant.

Soziale Wohlfahrt

Der Neubau der Jugendherberge Schaan-Vaduz hat das Ziel sowohl in der Planung als auch im Budget erreicht bzw. leicht überschritten.

Verkehr

Unter dem Verwaltungszweig Verkehr waren Investitionen in Höhe von CHF 5.4 Mio. budgetiert, realisiert wurden jedoch nur CHF 4.0 Mio. Die grössten Abweichungen sind bei den Projekten Fuss- und Radweg entlang ÖBB (CHF474'000.00), Rheindenkmal (CHF 380'000.00) und der Sanierung des Stadtgraba (CHF 445'000.00) festzustellen.

- Fuss- und Radweg entlang ÖBB: Fernwärmeversorgung hatte Probleme mit Bewilligungen
- Rheindenkmal: Aufgrund der Witterung und spätem Start haben sich die Arbeiten ins Folgejahr verschoben
- Sanierung Stadtgraba: Infolge eines Gerichtsverfahrens bei der Arbeitsvergabe der Baumeister musste zugewartet werden

Umwelt, Raumordnung

Der Verwaltungszweig Umwelt, Raumordnung enthält unter anderem die Hauptbereiche Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung, Schuttdeponie und Gewässerverbauung. Dafür waren im Jahr 2021 insgesamt CHF 5.9 Mio. vorgesehen, benötigt wurden Mittel von CHF 4.9 Mio. Die Budgetunterschreitungen ergaben sich vor allem aus Verschiebungen in das Jahr 2022. Die Kanalisation an der Benderer Strasse konnte aufgrund von Vertragsrückständen nicht begonnen werden.

Volkswirtschaft

Es war vorgesehen, auf dem Messeplatz Im alten Riet die Parkplatzbewirtschaftung einzuführen. Nun wurde das Projekt aber aufgrund von privaten Bauprojekten zurückgestellt.

Finanzen

Im Bereich Finanzen bzw. Finanzliegenschaften ist die Sanierung der Liegenschaft "Steinegerta" im Gange. Diese Kosten werden eins zu eins wieder in das Finanzvermögen der Gemeinde umgebucht.

Bilanz

Über den Vermögensstand der Gemeinde gibt die Schlussbilanz per 31.12.2021 Auskunft. Die Aktivseite weist ein Finanzvermögen von CHF 340.5 Mio. und ein Verwaltungsvermögen von CHF 108.5 Mio. aus. Diesen Vermögenswerten stehen auf der Passivseite Verbindlichkeiten und Verpflichtungen in Höhe von CHF 13.2 Mio. und ein Reinvermögen von CHF 435.7 Mio. gegenüber.

Bilanz (in CHF 1'000)	31.12.21	31.12.20	Veränderung absolut
Finanzvermögen	340'479	310'454	30'025
Verwaltungsvermögen	108'466	105'465	3'001
Aktiven	448'945	415'919	33'026
Fremde Mittel	13'188	12'045	1'143
Reinvermögen	435'757	403'874	31'883
Passiven	448'945	415'919	33'026

Über die Vermögenslage der Gemeinde gibt das vereinfachte Modell der Gegenüberstellung von greifbaren Mitteln und dem eingesetzten Fremdkapital Auskunft. Dabei wird davon ausgegangen, dass die Bestandteile des Verwaltungsvermögens an einen bestimmten Zweck gebunden und daher nur schwer realisierbar sind. Im Gegensatz dazu kann das Finanzvermögen für die Finanzierung künftiger Ausgaben eingesetzt werden.

Aufgrund dieser Berechnung ergibt sich für die Gemeinde Schaan per Ende Dezember 2021 ein **Netto-Finanzvermögen von CHF 327.3 Mio.** Im Vergleich zum Vorjahr entspricht dies einem **Wachstum in den Reserven von CHF 28.9 Mio.** Vom Netto-Finanzvermögen in Höhe von CHF 327.3 Mio. entfallen per Ende Dezember 2021 **CHF 89.5 Mio.** auf **Flüssige Mittel** (Kassa, Postcheck und Bankguthaben).

Im Verwaltungsvermögen von CHF 108.5 Mio. sind nebst den Buchwerten der Grundstücke, Gebäude und übrigen Anlagen auch das Darlehen an die Pensionskasse des Landes Liechtenstein und die zu aktivierenden Tiefbauten (vor allem Strassen), die nach dem Finanzhaushaltsgesetz über eine Laufzeit von 40 bis 50 Jahren abgeschrieben werden.

Bilanzanpassung

Die Bewertungsanpassungen sind abgeschlossen, die Stetigkeit der Erfolgsrechnung ist wieder gegeben und das Eigenkapital der Gemeinde Schaan ist angepasst.

Nachfolgend sind die Details zur Erfolgs- und Investitionsrechnung 2021 ersichtlich. Gemäss Gemeinde-Finanzhaushaltsverordnung Art. 15 Punkt 2) Abs. c) sind diese Rechnungen nach Hauptkonten gegliedert darzustellen.

Erfolgsrechnung 2021 - Detail

KONTO	TITEL	SOLL	HABEN
Ō	ALLGEMEINE VERWALTUNG	5'065'156.93	327'357.71
01	Legislative	697'475.10	
011	Gemeinde-Versammlung (Legislative)	124'110.35	
011.300.00	Behörden, Wahlkommission	8'550.00	
011.303.00	Soziallasten	1'557.15	
011.310.00	Drucks.,lns.,Kundmach.,Wahlmat.	31'289.00	
011.311.00	Anschaffung von Mobilien	600.00	
011.317.00	Spesenentschädigungen Wahlkommiss. etc.	845.70	
011.318.00	Porti, Versandkosten Wahlmaterial und Informationsmat.	11'237.10	
011.318.02	Honorare	25'331.40	
011.365.00	Beitr.an Parteien u.Institutionen	44'700.00	
012	Gemeinderat/Kommissionen	573'364.75	
012.300.00	Gemeinderat u.berat. Kommissionen	274'523.00	
012.303.00	Soziallasten	49'997.30	
012.310.00	Drucksachen, Fachliteratur	2'130.30	
012.317.00	Spesenentsch./Repräsentat. etc.	95'845.60	
012.318.00	Dienstleistungen	16'815.45	
012.318.03	Honorare, Abklärungen, Beratung, Anwaltskosten	134'053.10	
	<u> </u>		
02	Gemeindeverwaltung	3'275'539.41	286'597.56
020	Gemeindeverwaltung	2'185'440.13	100'331.00
020.301.00	Löhne	1'316'685.45	
020.303.00	Soziallasten	239'800.45	
020.309.00	Uebriger Personalaufwand (Ausbildg./Verabsch./etc.)	40'178.90	
020.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Fachlit., Infomat.	29'475.90	
020.311.00	Anschaffung von Mobilien	76'815.95	
020.313.00	Verbrauchsmaterialien	18'063.80	
020.315.00	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	6'496.95	
020.315.01	Unterhalt EDV	228'374.55	
020.317.00	Personalanlässe/Spesenents./Repräs.)	37'274.00	
020.318.00	Telefon, Porti, Frachten etc.	45'677.47	
020.318.01	Dienstleistungen (Gutachten, Rechtsberatung, 100pro)	46'619.56	
020.318.02	Versicherungen	11'493.45	
020.318.03	EDV-Software / Lizenzen	40'515.69	
020.318.05	Datenschutz	5'534.60	
020.318.06	Projekt ELO	39'283.60	
020.318.07	Projekt "e-government"	1'197.35	
020.319.00	Verbandsbeiträge / Selbstbehalte	170.00	
020.390.00	Int. Verrechnung-Dienstl.Werkhof	1'782.46	
020.431.00	Gebühren für Amtshandlungen		21'781.00
020.435.00	Verkäufe		950.00
020.436.00	Rückerstattungen		5'000.00
020.437.00	Verwaltungsbussen		72'600.00
026	Gemeindebauverwaltung	1'090'099.28	186'266.56
026.301.00	Löhne	790'732.95	
026.303.00	Soziallasten	144'011.65	
026.310.00	Büromaterial, Drucks., Fachlit.	21'300.00	

Erfolgsrechnung 2021 – Detail

KONTO	TITEL	SOLL	HABEN
026.311.00	Anschaffung von Mobilien	6'465.00	
026.313.00	Verbrauchsmaterialien	2'277.25	
026.313.01	Allgemeine Sicherheitsmassnahmen	47'073.70	
026.315.00	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	5'908.10	
026.317.00	Spesenentschädigungen/Repräsentationen	1'177.40	
026.318.00	Telefon, Porti, Frachten etc.	22'255.93	
026.318.01	Honorare, Gutachten, Öffentlichkeitsarb. Ueberbauungspläne	5'427.40	
026.318.02	Versicherungen	3'132.30	
026.318.03	Verwaltung Gemeindeparzellen	39'987.60	
026.319.00	Schadenersatzleist., Mitgliederbeiträge	350.00	
026.431.00	Gebühren für Amtshandl., Baugesuche, Ueberbauungspläne	000.00	186'266.56
020.401.00	Cesamental Amesiana., Baagesaone, Geselsaaangsplane	-	100 200.00
03	Leistungen für Pensionierte	212'655.50	
030	Leistungen für Pensionierte	212'655.50	
030.301.00	Altersvorsorge/Überbrückungsrenten	197'635.20	
030.303.00	Soziallasten	15'020.30	
09	Verwaltungsliegenschaften	879'486.92	40'760.15
090	Verwaltungsliegenschaften	189'446.06	35'960.15
090.301.00	Löhne (Reinigung)	53'388.15	
090.303.00	Soziallasten	9'723.30	
090.311.00	Anschaffung von Mobilien	1'838.30	
090.312.00	Wasser, Energie, Heizungsmaterialien	28'974.07	
090.313.00	Verbrauchsmaterial	857.10	
090.314.00	Baul. Unterhalt durch Dritte	59'573.72	
090.318.00	Dienstleistungen, Honorare	30'997.32	
090.318.02	Versicherungen	4'094.10	
090.427.00	Liegenschaftserträge		32'327.00
090.436.00	Rückerstattungen	T T	3'633.15
091	Rathaus Schaan	690'040.86	4'800.00
091.301.00	Löhne (Reinigung)	70'707.05	
091.303.00	Soziallasten	12'877.45	
091.311.00	Anschaffung von Mobilien	11'949.85	
091.312.00	Wasser, Energie, Heizungsmat.,etc.	31'110.05	
091.313.00	Verbrauchsmaterialien	10'518.10	
091.314.00	Baul. Unterhalt durch Dritte	484'865.58	
091.315.00	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	417.05	
091.318.00	Dienstleistungen	43'589.50	
091.318.02	Versicherungen	6'858.95	
091.390.00	Int. Verrechnung-Dienstl.Werkhof	17'147.28	
091.427.00	Mieteinnahmen Rathaus		4'800.00
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	883'248.25	34'407.79
10			
10	Rechtswesen	224'142.98	4'800.00
101	Marktwesen (Jahr-, Kunsthandwerkmarkt)	9'312.88	4'800.00
101.310.00	Inserate, Drucksachen, Büromaterial	1'017.75	

KONTO	TITEL	SOLL	HABEN
101.311.00	Anschaffung von Mobilien		
101.317.00	Spesenentschädigungen		
101.318.00	Dienstleistungen, Honorare	2'011.70	
101.318.01	Kunsthandwerkmarkt	5'499.15	
101.390.00	Int. Verrechnung-Dienstl.Werkhof	784.28	
101.434.00	Standgelder		4'800.00
105	Grundbuchwesen, Vermessung	214'830.10	
105.318.00	Dienstl., Honorare Vermessungswesen	48'746.90	
105.318.01	Gemeindeinformationssystem	126'067.55	
105.318.02	Lizenzgebühren Web-GIS	35'576.25	
105.318.04	3D Strassenaufnahmen WEB-Gis	4'439.40	
11	Polizei	385'043.85	16'300.84
110	Polizei	385'043.85	16'300.84
110.301.00	Löhne	200'500.00	
110.303.00	Soziallasten	36'515.90	
110.306.00	Dienstkleider	6'393.80	
110.309.00	Uebriger Personalaufwand	514.60	
110.311.00	Anschaffung von Mobilien	565.30	
110.311.01	Allg. Sicherheitsmassnahmen	1'372.80	
110.311.02	Videoüberwachung Zentrum	16'589.85	
110.313.00	Verbrauchsmaterialien	4'123.00	
110.315.00	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	3'223.35	
110.318.00	Bewachungsdienst	77'797.80	
110.318.01	Dienstleistungen	107.70	
110.318.02	Versicherungen	2'069.55	
110.318.03	Nachtwache	35'270.20	
110.436.00	Rückerstattungen	30270.20	3'120.00
110.437.00	Ordnungsbussen		10'230.84
110.437.01	Polizeistundenverlängerung/Fahrbewilligungen		2'950.00
110.107.01	i onzoletandenvenangerang, rannsemingangen		2000.00
14	Feuerwehr	261'817.47	13'306.95
140	Feuerwehr / Zivilschutz	261'817.47	13'306.95
140.301.00	Löhne	8'187.85	
140.303.00	Soziallasten	1'491.20	
140.306.00	Dienstkleider	8'691.50	
140.309.00	Uebriger Personalaufwand	4'949.50	
140.311.00	Anschaffung von Feuerwehrmaterialien	38'017.15	
140.311.10	Ansch. von Mobilien	3'442.55	
140.312.10	Wasser, Energie, Heizungsmat., etc.	8'333.55	
140.313.00	Verbrauchsmaterial Feuerwehr	7'893.20	
140.313.10	Verbrauchsmaterial Liegenschaft	2'770.65	
140.314.10	Baul. Unterhalt	18'170.20	
140.315.00	Unterhalt Mobilien Feuerwehr	23'758.30	
140.315.10	Unterhalt Mobilien Liegenschaft	935.80	
140.316.00	Benützungsgebühren Übungsanlage	2'987.70	
140.317.00	Spesenentsch,/Repräsentat./Sold	30'186.00	
140.317.00	Telefon, Konzessionen	5'709.97	
140.318.01	Brandschutzkontrollen	60'073.15	
140.318.02	Versicherungen	14'379.40	
140.318.03		14379.40	
140.310.03	Honorare - Einsatzpläne	1991.40	

KONTO	TITEL	SOLL	HABEN
140.318.10	Dienstleistungen Liegenschaften	15'637.40	
140.365.00	Beiträge an Feuerwehr Schaan	4'211.00	
140.436.00	Rückerstattungen		13'306.95
740	7: ilaahada	401040.05	
16 160	Zivilschutz	12'243.95	
	Zivilschutz	12'243.95	
160.361.00	Führungsstab Oberland	12'243.95	
2	BILDUNG	6'351'683.36	261'783.60
20	Kindergärten	913'346.60	7'488.30
200	Kindergärten	913'346.60	7'488.30
200.301.00	Löhne des Verwaltungs- u. Betriebspers.	108'905.15	7 400.30
200.303.00	Soziallasten	19'834.25	
200.303.00	Uebriger Personalaufwand	403.95	
200.309.00	Schulmaterialien, Drucksachen	55'565.34	
200.311.00	Anschaffung von Mobilien	8'867.70	
200.311.00	Wasser, Energie, Heizungsmaterialien	55'952.80	
200.313.00	Verbrauchsmaterialien	13'849.75	
200.314.00	Baul. Unterhalt durch Dritte	66'339.15	
200.315.00	Unterhalt Mobilien	2'569.55	
200.318.00	Dienstleistungen, Honorare	7'179.65	
200.318.02	Versicherungen, Schülerunfallversich.	8'172.00	
200.361.01	50% Beitrag an Land - Kindergartenlöhne	562'748.42	
200.390.00	Int. Verrechnung-Dienstl.Werkhof	2'958.89	
200.427.00	Benützungsgebühren		6'300.00
200.436.00	Rückerstattungen		1'188.30
24	Volksschule	EI00612E7 26	2541205 20
21 210	Primarschule Resch	5'096'357.26 3'249'166.97	254'295.30 182'088.15
210.301.00	Löhne Lotsendienst Schulwegsicherung	59'414.65	102 000.15
210.301.00	Löhne Tagesschule Hortpersonen	175'434.40	
210.303.00	Soziallasten	42'771.70	
210.309.00	Uebriger Personalaufwand	3'325.15	
210.303.00	Schulmaterialien, Drucksachen	169'091.99	
210.311.00	Anschaffung von Mobilien	375'078.25	
210.313.00	Verbrauchsmaterialien	230.05	
210.313.01	Verpflegungskosten Tagesschule	64'606.80	
210.315.00	Uebriger Unterhalt durch Dritte	4'248.00	
210.317.00	Spesenentsch.,Skilager etc.	43'648.00	
210.318.00	Dienstleistungen, Honorare	7'620.16	
210.318.01	Projekte PSR	10'954.10	
210.318.02	Versicherungen	6'758.90	
210.318.03	Projekte Primarschule Resch	8'870.62	
210.318.04	Projekt Kinder stark machen	2'500.00	
210.361.00	50% Beiträge an Land-Primarlehrergehalte	2'274'614.20	
210.434.01	Elternbeitrag Tagesschule-Verpflegungskosten		152'088.15
210.436.00	Rückerstattungen		2'000.00
210.452.00	Schulgelder Auswärtige		28'000.00

KONTO	TITEL	SOLL	HABEN
212	Musikschule	54'561.30	28'867.45
212.301.00	Löhne (Reinigung)	20'716.40	
212.303.00	Soziallasten	3'772.95	
212.311.00	Anschaffungen von Mobilien	1'645.40	
212.312.00	Wasser, Energie, Heizungsmaterialien	13'820.85	
212.313.00	Verbrauchsmaterialien	829.50	
212.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	5'891.20	
212.315.00	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	288.20	
212.318.00	Dienstleistungen, Honorare	5'578.80	
212.318.02	Versicherungen	2'018.00	
212.427.00	Mieteinnahmen TAK		26'328.00
212.436.00	Rückerstattungen		2'539.45
213	Schulanlagen	1'701'986.39	43'339.70
213.301.00	Löhne Schulwartung	565'395.65	
213.303.00	Soziallasten	102'972.25	
213.306.00	Dienstkleider	5'729.95	
213.309.00	Uebriger Personalaufwand	13'562.75	
213.310.00	Büromaterial, Drucksachen	1'008.60	
213.311.00	Anschaffung von Mobilien	34'871.30	
213.312.00	Wasser, Energie (HPZ), Heizungsmat.	199'669.65	
213.313.00	Verbrauchsmaterialien	73'168.20	
213.314.00	Baul. Unterhalt durch Dritte	508'290.66	
213.315.00	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	11'736.65	
213.318.00	Dienstleistungen	59'441.05	
213.318.01	Fremdreinigung	92'253.75	
213.318.02	Versicherungen	30'392.30	
213.390.00	Int. Verrechnung-Dienstl.Werkhof	3'493.63	
213.427.00	Liegenschaftserträge		21'490.80
213.434.00	Benützungsgebühren		846.00
213.435.00	Wärmelieferung HPZ etc.		4'500.00
213.436.00	Rückerstattungen Personal		14'958.75
213.436.01	Rückerstattungen Allgemein		1'544.15
219	Primarschule übr. (Sekretariat)	90'642.60	
219.300.00	Behörden, Kommissionen, Schulrat	10'080.00	
219.301.00	Löhne Sekretariat	44'200.00	
219.303.00	Soziallasten	9'885.70	
219.309.00	Uebriger Personalaufwand	455.00	
219.310.00	Büromaterial, Drucksachen Schulblatt	2'569.40	
219.311.00	Anschaffung von Mobilien	1'816.45	
219.315.00	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	264.15	
219.317.00	Spesenentsch./Repräsentationen	19'189.95	
219.318.00	Dienstleistungen, Honorare	2'181.95	
22	Sonderschulung	262'258.15	
220	Sonderschulung	262'258.15	
220.361.00	Beiträge an Sonderschulen und therapeutischen Massnahmen (H	262'258.15	
29	Uebriges Bildungswesen	79'721.35	
290	Uebriges Bildungswesen	79'721.35	
290.365.00	Beiträge an Waldorfschule/Elternverein	26'445.35	
290.365.03	Beiträge Liecht.Institut Gamprin (bish.300.365.01)	27'976.00	
290.365.04	Beiträge pepperMINT	15'000.00	
290.365.05	Beiträge TalentX	10'000.00	
290.367.00	Beiträge an Institutionen im Ausland	300.00	

KONTO	TITEL	SOLL	HABEN
3	KULTUR, FREIZEIT, KIRCHE, FRIEDHOF	6'801'774.44	463'661.75
30	Kultur-Förderung	2'950'672.27	297'001.05
300	Kulturförderung	988'147.88	35'035.00
300.311.01	Anschaffung Mobilien - TAK	149.00	
300.313.00	Verbrauchsmaterialien	130.40	
300.314.00	Baulicher Unterhalt - TAK	105'356.08	
300.318.00	Dienstl., Honorare,	797.00	
300.318.01	Kulturelle Aktivitäten im Zentrum	68'903.80	
300.318.02	Versicherungen	3'116.05	
300.318.07	Fasnacht	8'511.80	
300.318.09	Jungbürgerfeier (bis 2009 Kto.012.317.01)	15'853.00	
300.318.13	Scana Panorama	25'000.00	
300.365.00	Beiträge an TAK Schaan	450'000.00	
300.365.01	Beiträge an private Instit. (Vereine etc.)	169'866.20	
300.365.04	Div. Leistungsvereinbarungen	121'500.00	
300.366.00	Beiträge an Private	320.00	
300.390.00	Int. Verrechnung-Dienstl.Werkhof	18'644.55	
300.436.00	Rückerstattungen	10044.00	35'035.00
301	Archiv und Sammlungen	172'011.52	33 033.00
301.301.00	l öhne	112'939.45	
301.303.00	Soziallasten	20'569.00	
301.309.00	Uebriger Personalaufwand	109.10	
301.310.00	Büromaterial, Drucks., Bücher	3'336.46	
301.311.00	Anschaffung Mobilien	2'971.25	
301.311.00	Verbrauchsmaterialien	1'040.85	
301.315.00	Uebr. Unterhalt durch Dritte	1'088.50	
		4'901.70	
301.318.00	Dienstleistungen, Honorare DoMuS-Heft		
301.318.02		20'000.00	
301.318.05	Microverfilmung	518.05	
301.318.06	Versicherungen	308.20	
301.318.08	Kulturpfad/Kappile/Wegkreuze	3'026.95	
301.319.00	Mitgliederbeiträge	988.11	
301.390.00	Int. Verrechnung-Dienstl.Werkhof	213.90	0041004.05
303	SAL Saal am Lindaplatz	1'769'923.12	261'381.05
303.301.00	Löhne	703'590.55	
303.303.00	Soziallasten	128'140.90	
303.306.00	Dienstkleider	4'345.45	
303.309.00	Uebriger Personalaufwand	9'777.95	
303.310.00	Büromaterialien, Drucksachen	1'987.44	
303.311.00	Anschaffung von Mobilien	94'956.95	
303.312.00	Wasser, Energie, Heizung	108'244.05	
303.313.00	Verbrauchsmaterialien	27'069.28	
303.314.00	Baul. Unterhalt durch Dritte	488'743.93	
303.315.00	Uebriger Unterhalt durch Dritte	6'098.15	
303.318.00	Dienstleistungen, Honorare	61'439.09	
303.318.01	Marketing SAL	19'584.42	
303.318.02	Versicherungen	31'286.15	
303.318.03	Serviceverträge	61'021.40	
303.318.04	Sommer-Park	6'403.65	
303.318.05	Aussenanlagen / Lindahof	12'884.55	

KONTO	TITEL	SOLL	HABEN
303.390.00	Int. Verrechnung-Dienstl.Werkhof	4'349.21	
303.427.00	Mietertrag-Restaurant		20'000.00
303.427.01	Mietertrag BHKW		6'500.00
303.434.00	Benützungsgebühren		193'043.25
303.436.00	Rückerstattungen		28'044.80
303.436.01	Restaurant - Nebenkosten		13'793.00
305	Dorfchronik / Familienforschung	20'589.75	585.00
305.301.00	Löhne und Kommissionsentschädigungen	13'927.05	
305.303.00	Soziallasten	2'536.45	
305.318.00	Dienstl., Honorare	4'126.25	
305.435.00	Verkäufe Stammbuch Schaan		585.00
32	Medien	192'434.75	
320	Massenmedien/Öffentlichkeitsarbeit	192'434.75	
320.310.00	Blickpunkt	131'841.00	
320.315.00	Unterhalt Mobilien Gemeindekanal	5'188.60	
320.318.00	Dienstleistungen, Honorare (Internet, etc.)	47'634.60	
320.318.03	Corporate Design	7'770.55	
33	Parkanlagen, Wanderwege	545'967.65	
330	Parkanlagen und Spielplätze	545'967.65	
330.311.00	Anschaffung von Mobilien	12'083.20	
330.312.00	Wasser, Energie	19'151.40	
330.313.00	Verbrauchsmaterialien	6'294.15	
330.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	89'139.35	
330.315.00	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	7'142.60	
330.316.00	Mieten, Benützungskosten	1'442.60	
330.318.00	Dienstleistungen	140'179.45	
330.318.01	Allg. Baum- und Naturmassnahmen an Strassen und öffentlichen	169'754.50	
330.390.00	Int. Verrechnung-Dienstl.Werkhof	100'780.40	
34	Sport	765'976.85	29'940.00
340	Sport	91'798.16	
340.318.00	Sportfest, Aktiwochen etc.	2'692.85	
340.352.00	Betriebsbeitrag Minigolfanlage	1'698.10	
340.365.00	Beiträge an priv.Institutionen (Sportvereine, etc.)	82'454.00	
340.365.01	Beitrag an Swiss Bike Cup	2'992.50	
340.390.00	Int. Verrechnung Werkhof-Sportfäscht	1'960.71	
341	Schwimmbad Mühleholz	230'000.00	
341.364.00	Beitrag an Schwimmbad Mühleholz	230'000.00	
343	Sportanlagen Rheinwiese + Jugendheim	444'178.69	29'940.00
343.301.00	Löhne	117'569.65	
343.303.00	Soziallasten	21'412.30	
343.311.00	Anschaffung von Mobilien	21'303.45	
343.312.00	Wasser, Energie, Heizungsmaterialien	31'862.35	
343.313.00	Verbrauchsmaterialien	67'589.05	
343.314.00	Baul. Unterhalt durch Dritte	55'663.35	
343.315.00	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	14'297.00	
343.318.00	Dienstleistungen, Honorare	21'150.71	
343.318.02	Versicherungen	6'111.40	
343.390.00	Int. Verrechnung-Dienstl.Werkhof	87'219.43	

KONTO	TITEL	SOLL	HABEN
343.434.00	Benützungsgebühren		2'320.00
343.461.00	Betriebskostenbeitrag Land		27'620.00
35	Uebrige Freizeit	1'253'271.11	111'687.45
350	Uebrige Freizeitgestaltung	22'026.60	
350.365.00	Beiträge an private Institutionen	20'826.60	
350.365.01	Beitrag an Landesbibliothek	1'000.00	
350.367.00	Beiträge an ausländische Institutionen	200.00	
351	Freizeit und Kultur	1'109'300.86	111'687.45
351.301.00	Löhne	551'382.60	
351.301.02	Reinigung Gemeinschaftszentrum Resch	105'458.95	
351.303.00	Soziallasten	119'626.80	
351.309.00	Uebriger Personalaufwand	3'524.90	
351.310.00	Büromaterial, Drucksachen	13'809.40	
351.311.00	Anschaffung von Mobilien	19'311.20	
351.312.00	Wasser, Energie, Heizung	77'366.90	
351.313.00	Verbrauchsmaterial	7'853.96	
351.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	49'765.40	
351.315.00	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	6'224.40	
351.317.00	Spesen	703.50	
351.318.00	Dienstleistungen, Honorare	17'801.62	
351.318.02	Versicherungen	10'666.80	
351.318.03	GZ-Betrieb	51'848.70	
351.318.05	Fremdreinigung (Hebebühnen)	1'976.60	
351.318.07	Projekte Freizeit u. Gesellschaft	8'141.00	
351.318.09	Domus, Landweibelhäuser	49'282.33	
351.318.10	Seniorenarbeit	9'885.75	
351.390.00	Int. Verrechnung-Dienstl.Werkhof	4'670.05	
351.427.00	Mietertrag GZ Resch		3'126.00
351.434.00	Benützungsgebühren		23'438.05
351.434.01	Einnahmen Kinderanimation		7'890.00
351.434.03	Einnahmen GZ-Betrieb		3'529.50
351.434.05	Einnahmen Aussteller		5'764.00
351.434.07	Einnahmen Treff am Lindarank		3'761.90
351.434.08	Bücherverkauf/verleih		793.00
351.436.00	Rückerstattungen		5'385.00
351.461.03	Landesbeitrag GZ-Resch		58'000.00
352	Sport- und Freizeitanlagen Dux	90'235.60	_
352.311.00	Anschaffung von Mobilien	941.60	-
352.312.00	Wasser, Energie, Heizungsmaterialien	8'497.15	-
352.313.00	Verbrauchsmaterial	4'168.40	
352.314.00	Baul. Unterhalt durch Dritte	19'230.95	
352.318.00	Dienstleistungen	16'763.95	-
352.318.01	Dienstleistungen Vitaparc./Finnab./Skilift	5'185.75	
352.318.02	Versicherungen	582.85	
352.390.00	Int. Verrechnung-Dienstl.Werkhof	34'864.95	
353	Vereinslokale Hennafarm 10	31'708.05	
353.312.00	Wasser, Energie, Heizungsmaterialien	18'496.10	
353.313.00	Verbrauchsmaterialien	276.20	
353.314.00	Baul. Unterhalt durch Dritte	10'588.20	

KONTO	TITEL	SOLL	HABEN
353.318.00	Dienstleistungen	1'175.90	
353.318.02	Versicherungen	1'171.65	
	- Control of the cont		
39	Kirchenwesen	1'093'451.81	25'033.25
390	Kirche	942'658.00	20'033.25
390.301.00	Löhne	508'622.65	
390.303.00	Soziallasten	92'632.50	
390.309.00	Uebriger Personalaufwand	680.45	
390.311.00	Anschaffung von Mobilien	9'363.20	
390.312.00	Wasser, Energie , Heizungsmaterialien	32'660.35	
390.313.00	Verbrauchsmaterialien	6'288.30	
390.314.00	Baul. Unterhalt durch Dritte	70'350.75	
390.315.00	Uebriger Unterhalt durch Dritte	5'049.00	
390.317.00	Spesenentschädigungen, Festanlässe	6'275.00	
390.318.00	Dienstleistungen, Honorare	7'149.70	
390.318.02	Versicherungen	15'527.85	
390.362.00	Kultus- und Konfessionsbeiträge	39'826.00	
390.365.00	Beiträge an private Institutionen	12'387.60	
390.365.01	Beitrag Pfarrei St. Laurentius (Liturgie, Pfarramt, Pfarrei)	44'000.00	
390.365.02	Beitrag Betrieb, Unterhalt Erneuerungsfonds Anteil Pfarreizentrur	85'000.00	
390.390.00	Int. Verrechnung-Dienstl.Werkhof	6'844.65	
390.422.00	Zins- und Pachtertrag Pfrundgüter		6'738.85
390.436.00	Rückerstattungen		1'820.40
390.452.00	Rückerstattung von Gemeinden		11'474.00
391	Friedhof, Bestattung	150'793.81	5'000.00
391.306.00	Dienstkleider	855.59	
391.312.00	FriedhofkapWasser, Energie	4'656.95	
391.313.00	Verbrauchsmaterialien	3'318.25	
391.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	5'533.40	
391.318.00	Dienstleistungen, Honorare	83'347.90	
391.390.00	Int. Verrechnung-Dienstl.Werkhof	53'081.72	
391.434.00	Grabplatzgebühren (Familiengräber)		5'000.00
4	GESUNDHEIT	9'374.15	
44	Krankenpflege	2'231.20	
440	Krankenpflege	2'231.20	
440.365.00	Beiträge an priv.lnst.(Samariterv.)	2'231.20	
45	Krankheitsbekämpfung	100.00	
450	Krankheitsbekämpfung	100.00	
450.367.00	Beiträge an ausländische Institutionen	100.00	
49	Uebriges Gesundheitswesen	7'042.95	
490	Uebriges Gesundheitswesen	7'042.95	
490.318.01	Gesundheitsmanagement	6'542.95	
490.367.00	Beiträge an Rettungsflugwacht	500.00	
			-

KONTO	TITEL	SOLL	HABEN
5	SOZIALE WOHLFAHRT	5'046'449.79	135'200.00
50	Sozialversicherungen	1'902'317.34	
500	Sozialversicherungen	1'902'317.34	
500.366.00	Ergänzungsleistungen zur AHV + IV, Betreuungs- + Pflegegelder	1'902'317.34	
54	Jugend	409'125.29	
540	Jugend	409'125.29	
540.311.00	Anschaffung von Mobilien	4'727.80	
540.312.00	Wasser, Energie, Heizung	17'167.11	
540.313.00	Verbrauchsmaterialien	1'241.70	
540.314.00	Kita's - Baul. Unterhalt	12'264.58	
540.315.00	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	154.00	
540.318.00	Dienstleistungen	18'470.10	
540.318.01	Offene Jugendarbeit Liechtenstein	241'500.00	
540.365.00	Beiträge an private Institutionen	23'600.00	
540.365.01	Beitrag Verein Kindertagesstätten	90'000.00	
57	Altersheime	1'116'174.19	135'200.00
570	Alterswohnheime LAK	1'042'628.84	133 200.00
570.364.01	Liecht. Alters- u.Krankenhilfe LAK (vorh.581.366.03)	1'042'628.84	
570 .304.01	Wohnen für Senioren	73'545.35	135'200.00
571.311.00	Anschaffung von Mobilien	325.80	100 200.00
571.312.00	Wasser, Energie, Heizungsmaterialien	7'784.85	
571.313.00	Verbrauchsmaterialien	60.60	
571.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	23'646.65	
571.318.00	Dienstleistungen, Honorare	20'560.95	
571.318.01	Hauswartung/Gartenunterhalt/Reinigung	17'249.15	
571.318.02	Versicherungen	3'917.35	
571.427.00	Mieterträge	0017.00	126'530.00
571.436.00	Rückerstattungen		8'670.00
58	Allgemeine Fürsorge	1'449'281.60	
580	Allgemeine Fürsorge	113'582.05	
580.301.00	Löhne Arbeitslosenprojekt	30'846.55	
580.303.00	Soziallasten	5'617.90	
580.318.00	Dienstleistungen Seniorentreff etc.	8'410.95	
580.318.01	Seniorenausflug	18'482.65	
580.318.04	Gemeinwesenarbeit	224.00	
580.318.05	Sozialarbeit Schaan Zentrum	50'000.00	
581	Sozialhilfe	826'393.20	
581.366.00	Wirtschaftliche Hilfe (Lastenausgleich)	826'393.20	
589	Familienhilfe	509'306.35	
589.365.00	Beiträge Familienhilfe u.Verband Fam.Hilfe	509'306.35	
59	Hilfsaktionen	169'551.37	
590	Hilfsaktionen	169'551.37	
590.362.00	Beiträge an Katastrophenfonds	12'076.00	
590.365.00	Private Institutionen	31'839.00	
590.367.00	Beiträge an ausländische Institutionen	125'636.37	

KONTO	TITEL	SOLL	HABEN
6	VERKEHR	1'817'094.26	470'416.29
62	Gemeindestrassen	1'517'998.16	403'096.29
620	Gemeindestrassen	1'095'785.77	3'531.70
620.310.00	Büromaterial, Drucksachen	1'585.90	
620.311.00	Anschaffung von Mobilien	3'688.75	
620.312.30	Energie, Heizkosten Gebäude Werkhof	14'440.35	
620.313.00	Verbrauchsmaterialien	53'654.28	
620.314.00	Baul. Unterhalt durch Dritte	625'432.30	
620.314.05	Überprüfung und Sanierung Fussgängerstreifen	18'984.05	
620.315.00	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	23'593.25	
620.316.00	Miete, Pacht, Benützungskosten	7'112.09	
620.318.00	Dienstleistungen	4'410.61	
620.318.01	Honorare	24'869.05	
620.318.02	Versicherungen	15'121.35	
620.318.03	Schulwegsicherung (Proj.zu Fuss z.Schule)	3'514.45	
620.319.00	Verbandsbeiträge/Entschädigungen	710.00	
620.390.00	Int. Verrechnung-Dienstl.Werkhof	298'669.34	
620.435.00	Verkäufe		700.00
620.436.00	Rückerstattungen		2'831.70
621	Strassenbeleuchtung	155'723.60	5'523.75
621.312.00	Stromkosten Strassenbeleuchtung	55'463.70	
621.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	78'160.20	
621.318.00	Dienstleistungen	22'099.70	
621.436.00	Rückerstattungen		5'523.75
623	Parkierung (Tiefgaragen, Parkhäuser)	266'488.79	394'040.84
623.313.00	Verbrauchsmaterialien	3'537.95	
623.314.00	Baul. Unterhalt	23'022.15	
623.318.00	Dienstleistungen	12'840.69	
623.319.99	MWST - Vorsteuerkürzung	177'088.00	
623.365.00	Beitrag an private Parkplätze	50'000.00	
623.427.00	Einnahmen Parkplatzbewirtschaftung		66'160.84
623.430.00	Ersatzabgaben Parkplätze		327'880.00
69	Uebriger Verkehr	299'096.10	67'320.00
690	Uebriger Verkehr	299'096.10	67'320.00
690.318.01	Mobilitätsmanagement Verwaltung	3'000.00	
690.318.03	Flexi-ABo SBB-Einkauf (vorm. 640.318.00)	84'000.00	
690.364.00	Beitrag an LBA Ortsbus (vorm. 650.364.00)	42'214.30	
690.365.02	Verkehrslösung Schaan	70'926.80	
690.366.00	Beitrag Busabonnement (vorm. 640.366.00)	98'955.00	
690.435.00	Benützungsgebühren Flexi-Card (vorm. 640.434.00)	00000.00	67'320.00
000.100.00	Bonatzangogobamon nom Gara (venil. 6 16.16 1.66)		07 020.00
7	UMWELT, RAUMORDNUNG	4'712'368.61	6'614'641.90
70	Wasserversorgung / Wasserwerk	1'140'878.45	2'226'924.80
701	Wasserversorgung / Wasserwerk Wasserversorgung / Wasserwerk	1'140'878.45	2'226'924.80
701.301.00			2 220 324.60
701.301.00	Löhne Soziallasten	261'900.00 47'698.35	
	Dienstkleider		
701.306.00	Dienstkieldei	352.00	

KONTO	TITEL	SOLL	HABEN
701.310.00	Büromaterialien, Drucksachen	2'134.00	
701.311.00	Anschaffung von Mobilien	9'232.50	
701.312.00	Energie Pumpwerke	102'646.55	
701.312.01	Wasserankauf Gruppenwasserversorgung	70'342.10	
701.312.30	Energie Gebäude Wasserwerk	9'233.50	
701.313.00	Verbrauchsmaterialien - allg.	108'897.05	
701.313.01	Verbrauchsmat. für Neuanlagen	4'818.05	
701.314.00	Baul, Unterhalt durch Dritte	29'507.80	
701.314.01	Baulicher Unterhalt Leitungsnetz	103'880.90	
701.314.02	Smart Meter (Wasserzähler Hausanschlüsse)	112'946.00	
701.315.00	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	11'351.30	
701.316.00	Mieten, Pachten, Benutzungskosten	195.60	
701.318.00	Dienstleistungen	199'186.05	
701.318.01	Honorare	38'472.35	
701.318.02	Versicherungen	8'003.45	
701.319.00	Uebr. Sachaufwand / Mitgliederbeiträge	2'552.70	
701.319.01	Nutzungsbeschränkungen/Abgeltungsentschädigungen	4'528.20	
701.362.00	Gruppenwasserversorgung Oberland GWO	13'000.00	
701.434.00	Wasserzinsen		1'295'080.55
701.434.01	Anschlussgebühren		9'625.00
701.435.00	Verkäufe		93'201.25
701.436.00	Rückerstattungen-Arbeitserträge Dritter		751'461.90
701.436.01	Rückerstattungen		8'045.20
701.438.00	Eigenleistungen für Investitionen		48'339.20
701.438.01	Eigenleistungen für Erfolgsrechnung		21'171.70
701.100.01			21111110
71	Abwasserbeseitigung	1'626'514.43	1'946'804.65
710	Abwasserbeseitigung	1'626'514.43	1'946'804.65
710.312.00	Wasser, Energie, Heizungsmaterialien	4'612.30	
710.314.00	Baul. Unterhalt durch Dritte	180'579.06	
710.314.01	Baulicher Unterhalt Leitungsnetz	16'570.50	
710.316.00	Mieten, Pachten, Benutzungskosten	7'135.00	
710.318.00	Dienstleistungen	136'884.30	
710.318.01	Honorare (Katasterplan)	26'840.20	
710.318.02	Versicherungen	3'923.65	
710.318.03	Gen. Kanalisations-Projekt	14'897.05	
710.318.04	Sanierungskonzept Abwasser	92'741.37	
710.319.00	Uebr. Sachaufwand/Mitgliederbeiträge VSA	600.00	
710.319.99	MWST - Vorsteuerkürzung	23'551.00	
710.362.00	Betriebskostenbeitrag an ARA Bendern (AZV)	1'118'180.00	
710.434.00	Abwasserzinsen		1'876'431.20
710.436.00	Rückerstattungen, Benützungsgebühren		70'373.45
72	Abfallbeseitigung u. Schuttdeponie	1'129'432.46	2'359'152.45
720	Abfallbeseitigung	258'146.53	285'376.91
720.310.00	Büromaterialien, Drucksachen, Umweltbroschüre	6'259.40	2000.0.01
720.311.00	Anschaffung von Mobilien	9'629.50	
720.311.00	Verbrauchsmaterialien	12'339.35	
720.315.00	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	4'590.00	
720.318.00	Dienstleistungen, Honorare	39'924.39	

KONTO	TITEL	SOLL	HABEN
720.318.01	Kehricht- und Gebührenmarken	16'224.50	
720.318.02	Versicherungen	23.75	
720.390.00	Int. Verrechnung Werkhof-Altstoffsammelst.	90'941.21	
720.390.01	Int. Verrechnung Werkhof-Kehricht/Fässer/Robidog	78'214.43	
720.434.00	Benützungsgebühren		18'693.00
720.434.01	Verkauf Kehricht- u. Gebührenmarken		23'445.02
720.434.02	Grundgebühren		194'650.14
720.435.01	Verkaufserlös Altstoffe		45'882.75
720.436.00	Rückerstattungen/Gewinnvert.		2'706.00
721	Schuttdeponie Ställa	871'285.93	2'073'775.54
721.309.00	Übriger Personalaufwand	364.20	
721.311.00	Anschaffung von Mobilien	7'400.00	
721.312.00	Wasser, Energie, Heizungsmaterialien	4'138.10	
721.313.00	Verbrauchsmaterialien	27'509.95	
721.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	2'807.75	
721.314.01	Bauliche Anpassungsarbeiten	149'792.95	
721.314.02	Forstliche Anpassungsarbeiten	66'090.85	
721.315.00	Unterhalt Mobilien druch Dritte	23'846.45	
721.318.00	Dienstleistungen	77'715.33	
721.318.01	Honorare	58'533.45	
721.318.02	Versicherungen	1'188.35	
721.319.99	MWST - Vorsteuerkürzung	144'185.00	
721.390.00	Int. Verrechnung-Dienstl.Werkhof	307'713.55	
721.412.00	Konzessionsgebühren		75'178.80
721.434.00	Deponiegebühren		1'998'337.79
721.436.00	Rückerstattungen		258.95
75	Gewässerverb./Grabenunterhalt	213'465.24	
750	Gewässerverbauung/Grabenunterhalt	213'465.24	
750.318.00	Dienstleistungen	113'148.25	
750.390.00	Int. Verrechnung-Dienstl.Werkhof	100'316.99	
77	Naturschutz	35'505.65	
770	Naturschutz/Biotope	35'505.65	
770.318.01	Lebensraumverbesserung Schaanerriet	35'505.65	
78	Uebriger Umweltschutz	348'555.08	81'760.00
780	Uebriger Umweltschutz	309'000.87	81'760.00
780.301.00	Löhne	31'362.50	01700.00
780.303.00	Soziallasten	5'711.85	
780.310.00	Büromaterialien, Drucksachen	1'213.00	
780.312.00	Wasser / Energie	1'796.20	
780.313.00	Verbrauchsmaterial	214.20	
780.314.00	Baul. Unterhalt durch Dritte	2'820.75	
780.314.00	Versicherungen	276.70	
780.318.03	Reinigung öffentliche WC-Anlagen	69'022.10	
780.318.04	Rauchgaskontrollen	79'385.70	
780.318.05	Tierkadaver	18'575.87	
780.318.06	Div. Umweltmassnahmen	93'567.00	
780.319.00	Verbandsbeiträge	55.00	
780.365.00	Beiträge an Institutionen	5'000.00	
100.303.00	שבווומשל מוז וווסוונענוטוופוז	3000.00	

KONTO	TITEL	SOLL	HABEN
780.436.00	Rückerstattungen (Rauchgaskontr.)		81'760.00
782	Gemeindenetzwerk	39'554.21	
782.365.00	Aufwand GNW Allianz in den Alpen	1'700.66	
782.365.03	Aufwand Energiestadt	37'853.55	
79	Raumordnung	218'017.30	
79	Raumordnung	218'017.30	
790.318.00	Dienstleistungen, Honorare	23'677.90	
790.318.02	Raumordnung	194'339.40	
790.316.02	Raumorunung	194 339.40	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	2'125'711.41	476'296.39
80	Landwirtschaft	144'739.53	2'240.00
800	Landwirtschaft	61'495.45	2'240.00
800.301.00	l öhne	30.00	2 240.00
800.303.00	Soziallasten	5.45	
800.318.00	Dienstleistungen, Honorare	3'000.00	
800.318.03	Stiftung Pachtgemeinschaft	55'000.00	
800.365.00	Beiträge an private Institutionen	500.00	
800.366.00	Beiträge an Private (Imker etc.)	2'960.00	
800.436.00	Rückerstattungen	2 900.00	2'240.00
801	Alpwirtschaft	63'936.88	2240.00
801.301.00	Löhne	32'491.20	
801.303.00	Soziallasten	5'917.45	
801.318.00		24'565.70	
801.390.00	Dienstleistungen, Honorare	962.53	
803	Int. Verrechnung-Dienstl.Werkhof	578.10	
	Pumpwerk Drainage		
803.314.43	Drainagepumpwerk Riet - Baul.Unterhalt	421.40	
803.318.02	Versicherungen	156.70	
804	Drainagen Anlage	18'729.10	
804.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	13'287.60	
804.318.01	Honorare	5'441.50	
81	Forstwirtschaft	1'241'726.94	460'365.51
810	Forstwirtschaft	770'308.52	176'558.82
810.301.00	Löhne	530'201.35	
810.303.00	Soziallasten	96'562.50	
810.306.00	Dienstkleider	5'990.38	
810.309.00	Uebriger Personalaufwand	20'435.49	
810.310.00	Büromaterialien, Drucksachen	4'006.25	
810.311.00	Anschaffung von Mobilien	933.85	
810.312.00	Wasser, Energie, Heizungsmaterialien	4'170.50	
810.313.00	Verbrauchsmaterialien	9'236.35	
810.314.00	Baul. Unterhalt durch Dritte	65'734.50	
810.315.00	Uebriger Unterhalt durch Dritte	953.30	
810.317.00	Spesenentschädigungen	1'820.30	
810.318.00	Dienstleistungen, Honorare	17'399.33	
810.318.01	Interaktiver Waldlehrpfad	2'107.05	
810.319.00	Verbandsbeiträge/Selbstbehalte	6'306.30	
810.319.90	Umsatzsteuer (Pauschaliert)	3'096.40	

KONTO	TITEL	SOLL	HABEN
810.390.00	Int. Verrechnung-Dienstl.Werkhof	1'354.67	
810.427.00	Pacht- und Baurechtszinsen		120.00
810.434.00	Entschädigung für Dienstleistungen		19'284.92
810.435.01	Obstbaumverkäufe		4'149.42
810.436.00	Rückerstattungen		4'031.35
810.451.00	Beitrag vom Land		1'670.00
810.452.00	Rückerstattung Gemeinde Planken		50'475.33
810.461.00	Rückerstattung Waldarbeiten Land		96'827.80
811	Kulturen, Pflegemassnahmen	118'211.70	25'697.00
811.311.00	Anschaffung von Mobilien	6'737.20	
811.313.00	Verbrauchsmat. und Pflanzen	48'131.65	
811.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	1'632.00	
811.314.01	Plattenwald Alpila - Baul.Unterhalt	30'063.65	
811.318.00	Dienstleistungen	31'647.20	
811.461.00	Subv. Schutzwaldsanierung/Ant.Land 80%		25'697.00
812	Holzernte	298'439.52	258'109.69
812.311.00	Anschaffung von Mobilien	10'282.25	
812.312.00	Wasser, Energie, Heizungsmaterialien	35'495.95	
812.313.00	Verbrauchsmaterialien	21'955.50	
812.313.01	Holzeinkauf	20'090.57	
812.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	745.90	
812.315.00	Unterhalt von Mobilien durch Dritte	68'042.10	
812.316.00	Werkzeug- und Traktorenmiete	12'036.35	
812.316.02	Miete Holzhäcksler	17'224.35	
812.318.00	Dienstleistungen	102'243.05	
812.318.02	Versicherungen	9'377.75	
812.319.90	Umsatzsteuer (Pauschaliert)	945.75	
812.435.00	Holzverkäufe ab Wald		154'665.85
812.435.01	Verkäufe ab Forstwerkhof		21'994.49
812.435.02	Holzschnitzel-Ertrag		78'449.35
812.436.00	Rückerstattungen		3'000.00
813	Wegunterhalt	54'767.20	
813.313.00	Verbrauchsmaterialien	9'679.40	
813.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	39'402.50	
813.318.00	Dienstleistungen, Honorare	5'685.30	
82	Jagd	66'705.75	6'224.05
820	Jagd	66'705.75	6'224.05
820.351.00	Wildschadenverhütungsmassnahmen	56'105.75	
820.365.00	Beitrag an Tierschutzverein u. Tierschutzorganisationen	10'600.00	
820.410.00	Jagdpachtzinsen		6'224.05
83	Kommunale Werbung	63'643.05	
830	Kommunale Werbung	63'643.05	
830.310.00	Drucksachen, Werbematerial	12'873.75	
830.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	23'671.15	
830.318.00	Standortmarketing	27'098.15	

KONTO	TITEL	SOLL	HABEN
84	Industrie, Gewerbe, Handel	105'689.69	7'466.83
840	Industrie, Gewerbe, Handel	105'689.69	7'466.83
840.312.00	Energie, Wasser etc. Messeplatz	3'784.10	
840.314.00	WeihnachtsbelBaul.Unterhalt	21'385.65	
840.365.00	Beiträge IG Schaan etc.	67'775.00	
840.365.02	Finanzhilfe für Wirtschaft (Corona-Krise)	10'106.90	
840.390.00	Int. Verrechnung-Dienstl.Werkhof	2'638.04	
840.436.00	Rückerstattungen		7'466.83
86	Energie	503'206.45	
860	Energie	503'206.45	
860.318.00	Energetische Verbessungsmassnahmen	24'746.45	
860.366.00	Förderungsmassn.Energie (vorh.780.366.00)	478'460.00	
9	FINANZEN, STEUERN	15'236'432.50	71'148'186.90
		10 200 102100	
90	Gemeindesteuern	61'228.03	61'046'483.38
900	Gemeindesteuern	61'228.03	43'366'362.63
900.330.01	Abschreibg./Ausbuch.Vermu.Erwerbsst.	61'228.03	
900.400.00	Vermögens- und Erwerbssteuer		43'320'064.65
900.406.00	Hundesteuern (Hundetaxen)		46'297.98
905	Andere Steuern		17'680'120.75
905.401.00	Ertragssteuer		17'680'120.75
94	Kapitaldienst	3'641'890.60	8'807'402.50
940	Kapitaldienst	560'300.97	153'577.74
940.318.00	Bank-, PC- und and. Gebühren	26'099.73	
940.318.02	Versicherungen	15'781.50	
940.329.00	Wertschriften - Kursverluste Finanzanlagen	192'296.40	
940.329.02	Skonti, Zahlungsdiff., Rundungsdiff.	48.61	
940.329.04	Negativzinsen	326'074.73	
940.421.00	Aktivzinsen aus Guthaben		153'577.74
941	Kapitaldienst Sonderfinanzanlagen	421'278.18	3'659'863.91
941.318.00	Bankspesen & Kommissionen	421'278.18	
941.420.00	Zinsen		174'680.53
941.422.00	Realis. Kursgewinne auf Wertschriften		1'308'539.21
941.424.00	Unrealis.Kursgewinne auf Wertschriften		2'176'644.17
942	Liegenschaften des Finanzvermögens	2'450'464.36	4'993'960.85
942.301.00	Löhne Unterhalt Finanzliegenschaften	9'855.05	
942.303.00	Soziallasten	1'794.85	
942.311.00	Anschaffung von Mobilien	30'900.10	
942.312.00	Wasser, Energie, Heizungsmaterialien	132'755.25	
942.313.00	Verbrauchsmaterial	4'552.15	
942.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	946'769.31	
942.316.00	Mieten, Leasing	60'000.00	
942.318.00	Dienstleistungen	38'162.40	
942.318.02	Versicherungen	15'771.25	
942.330.00	Gesetzl. Abschr. Hochbauten Finanzvermögen	1'209'904.00	
942.423.01	Baurechtszinsen FV		934'460.65
942.423.02	Pachtzinsen FV		166'511.55

KONTO	TITEL	SOLL	HABEN
942.424.00	Verkaufserlös Grundstücke		2'540'292.00
942.427.00	Liegenschaftserträge		962'510.00
942.436.00	Rückerstattungen		390'186.65
943	Abgaben und Abschreib. Finanzvermögen	209'847.09	
943.330.00	Bildung Delkredere	196'346.09	
943.330.02	Abschreibung auf Debitoren	13'501.00	
99	Mittel der Selbstfinanzierung	11'533'313.87	1'294'301.02
990	Abschreibungen	10'229'012.85	
990.331.01	Gesetzl.Abschr. Tiefbauten	875'017.00	
990.331.02	Gesetzl.Abschr. Hochbauten	4'355'157.00	
990.331.03	Gesetzl.Abschr. Mobiliar, Einrichtg, FZ	327'375.90	
990.331.04	Gesetzl.Abschr. Beteiligungen	2'275'575.35	
990.331.05	Gesetzl.Abschr. Investitionsbeiträge	2'395'887.60	
992	Aufteilbare Posten	1'294'301.02	1'294'301.02
992.301.01	Löhne Werkhof	1'012'068.90	
992.303.00	Soziallasten	184'322.30	
992.306.00	Dienstkleider	6'947.37	
992.309.00	Uebriger Personalaufwand	4'385.35	
992.310.00	Büromaterial, Drucksachen	1'196.35	
992.311.00	Anschaffung von Mobilien	21'225.20	
992.313.00	Verbrauchsmaterialien	38'979.25	
992.315.00	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	6'652.90	
992.318.00	Dienstleistungen, Honorare	9'857.00	
992.318.02	Versicherungen	6'729.80	
992.319.00	Uebriger Sachaufwand	1'936.60	
992.436.00	Rückerstattungen		74'694.15
992.490.00	Interne Verrechnung		1'219'606.87
993	Neutrale Posten	10'000.00	
993.303.01	Rückstellung Mitarbeiter (Stunden und Ferien)	10'000.00	
	Zwischentotal	48'049'293.70	79'931'952.33
	Gesamtgewinn	31'882'658.63	
	Summe	79'931'952.33	79'931'952.33

Investitionsrechnung 2021 - Detail

KONTO	TITEL	SOLL	HABEN
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	274'082.95	
-		21 1 002100	
14	Feuerwehr	274'082.95	
140	Feuerwehr / Zivilschutz	274'082.95	
140.506.00	Zivilschutzanlagen, Löschgeräte, Einsatzausrüstung	274'082.95	
2	BILDUNG	61'293.30	
21	Volksschule	61'293.30	
213	Schulanlagen	61'293.30	
213.506.00	Mobiliar Schulzentrum Resch	61'293.30	
3	KULTUR, FREIZEIT, KIRCHE, FRIEDHOF	1'887'402.06	
30	Kultur-Förderung	119'374.00	
303	SAL Saal am Lindaplatz	119'374.00	
303.506.00	SAL - Einrichtung	119'374.00	
303.300.00	OAL - Limonary	113374.00	
33	Parkanlagen, Wanderwege	755'820.90	
330	Parkanlagen und Spielplätze	755'820.90	
330.501.04	Gestaltung Zentrum	755'820.90	
34	Sport	225'448.05	
341	Schwimmbad Mühleholz	141'436.00	
341.522.00	Beteiligung Schwimmbad Mühleholz	141'436.00	
343	Sportanlagen Rheinwiese + Jugendheim	84'012.05	
343.501.05	Sanierung Leichtathletikanlage	67'887.05	
343.506.52	Fahrzeuge/Mobiliar Sportanlagen	16'125.00	
39	Kirchenwesen	786'759.11	
390	Kirche	786'759.11	
390.503.16	Kirche St. Peter	786'759.11	
5	SOZIALE WOHLFAHRT	1'847'707.90	
F			
54 540	Jugend	1'776'757.75	
540	Jugend	1'776'757.75	
540.564.00	Beteil. Jugendherberge Schaan-Vaduz	1'776'757.75	
57	Altersheime	70'950.15	
570	Alterswohnheime LAK	70'950.15	
570.564.01	Alters- u. Pflegeheime - Baukostenbeiträge	70'950.15	

Investitionsrechnung 2021 - Detail

KONTO	TITEL	SOLL	HABEN
6	VERKEHR	4'008'944.73	
62	Gemeindestrassen	4'008'944.73	
620	Gemeindestrassen	1'546'041.98	
620.501.02	Sanierung Reschweg	64'260.35	
620.501.03	Fuss- und Radweg entlang ÖBB	250'993.60	
620.501.12	Ortsauftakt Schaan West - Rheindenkmal	589'714.95	
620.501.21	Ausbau Im alten Riet (Parz.Nr. 4660)	287'986.05	
620.501.28	Sanierung Stadtgraba	4'899.60	
620.501.67	Erschliessung Im Wingert	195'417.20	
620.501.91	Umbau St. Peter-Kreuzung	110'987.85	
620.506.00	Komunal-Fahrzeuge und Einrichtungen	41'782.38	
621	Strassenbeleuchtung	141'640.00	
621.501.03	Strassenbel. Fuss- und Radweg entlang ÖBB	81'509.15	
621.501.16	Strassenbel. Landstrasse (St. Peter-LKW)	12'277.95	
621.501.28	Strassenbel. Sanierung Stadtgraba	26'000.00	
621.501.67	Strassenbel. Im Wingert	13'897.60	
621.501.91	Strassenbel. Umbau St. Peter-Kreuzung	7'955.30	
623	Parkierung (Tiefgaragen, Parkhäuser)	2'321'262.75	
623.565.00	Überbauung Rössle - Parkplätze	2'321'262.75	
ל	UMWELT, RAUMORDNUNG	4'850'258.15	
70	Wasserversorgung / Wasserwerk	74'910.50	
701	Wasserversorgung / Wasserwerk	74'910.50	
701.501.28	Wasserl. Sanierung Stadtgraba	25'998.15	
701.501.67	Wasserl. Im Wingert	48'912.35	
71	Abwasserbeseitigung	631'206.75	
710	Abwasserbeseitigung	631'206.75	
710.501.02	Kanal. Benderer Strasse (Parz. 1477 - 1480)	12'253.80	
710.501.67	Kanal. Im Wingert	71'227.80	
710.501.70	Kanal. Postplatz inkl. Umlegung Lindenareal	190'343.55	
710.562.00	Beteil. Abwasserzweckverband (ARA)	357'381.60	
72	Abfallbeseitigung u. Schuttdeponie	3'259'439.30	
7 21	Schuttdeponie Ställa	3'259'439.30	
721.501.01	Erweiterung Deponiekonzept	3'259'439.30	
75	Gewässerverb./Grabenunterhalt	884'701.60	
750	Gewässerverbauung/Grabenunterhalt	884'701.60	
750.501.14	Entwässerungsgraben Industriegebiet	884'701.60	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	299'805.00	
80	Landwirtschaft	3'674.70	
801	Alpwirtschaft	3'674.70	
801.564.00	Alpsanierung	3'674.70	

Investitionsrechnung 2021 – Detail

KONTO	TITEL	SOLL	HABEN
81	Forstwirtschaft	64'609.00	
812	Holzernte	64'609.00	
812.506.00	Mobiliar Forstverwaltung	64'609.00	
84	Industrie, Gewerbe, Handel	231'521.30	
840	Industrie, Gewerbe, Handel	231'521.30	
840.501.00	Messeplatz Im alten Riet	231'521.30	
9	FINANZEN, STEUERN	2'542'802.65	12'771'815.50
5]	
94	Kapitaldienst	2'542'802.65	2'542'802.65
942	Liegenschaften des Finanzvermögens	2'542'802.65	2'542'802.65
942.503.77	Anwesen Steinegerta 26	2'542'802.65	
942.603.77	Anwesen Steinegerta 26		2'542'802.65
99	Mittel der Selbstfinanzierung	-	10'229'012.85
999	Mittel der Selbstfinanzierung		10'229'012.85
999.690.01	Übernahme Abschreibung Tiefbauten		875'017.00
999.690.02	Übernahme Abschreibung Hochbauten		4'355'157.00
999.690.03	Übernahme Abschreibung Mobiliar, Einrichtung, Fahrzeuge		327'375.90
999.690.04	Übernahme Abschreibung Beteiligungen		2'275'575.35
999.690.05	Übernahme Abschreibung Investitionsbeiträge		2'395'887.60
	Zwischentotal Gesamtverlust	15'772'296.74	12'771'815.50 3'000'481.24
	Summe	15'772'296.74	15'772'296.74

Gemeindekasse Schaan

Schaan, Juni 2022